EL

NUDO GORDIANO

DRAMA EN TRES ACTOS Y EN VERSO

ORIGINAL DE

EUGENIO SELLÉS

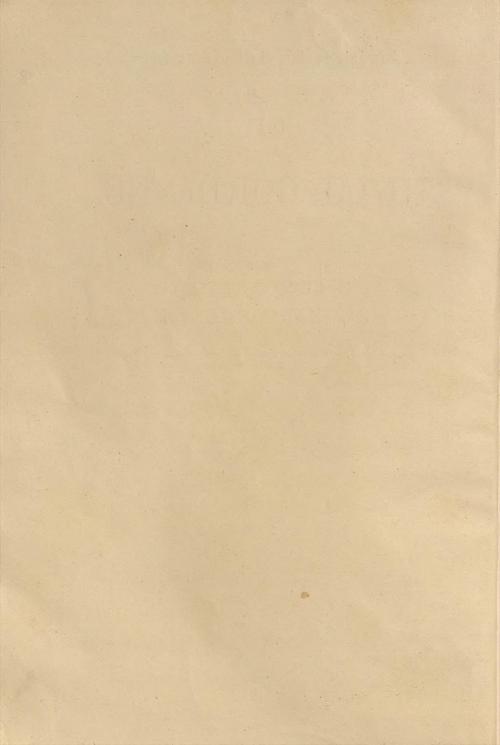
Representado por primera vez en Madrid, en el teatro de Apolo el dia 28 de Noviembre de 1878

Quinta edicion

MADRID

CALLE DE SEVILLA, 14, PRINCIPAL

1879



55-6

EL NUDO GORDIANO

EL NUDO GORDIANO

EL

NUDO GORDIANO

DRAMA EN TRES ACTOS Y EN VERSO

ORIGINAL DE

EUGENIO SELLÉS

Representado por primera vez en Madrid, en el teatro de Apolo el dia 28 de Noviembre de 1878

Quinta edicion



MADRID
TIPOGRAFÍA DE G. ESTRADA
Dr. Fourquet, 7
1879

200	-	m.	Po .	0	-	4	77.7	PT ("4
								ES.

ACTORES.

JULIA (31 años de edad).	Doña Concepcion Marin.
MARÍA (15)	Doña Antonia Contreras.
GARLOS (36)	D. Antonio Vico.
FERNANDO (28)	D. ENRIQUE SANCHEZ DE LEON.
SEVERO (50)	D. José Alisedo.
ENRIQUE (35)	D. José Luna.
UN INSPECTOR DE POLICÍA.	D. Pedro Moreno.
UN CRIADO, que no habla.	

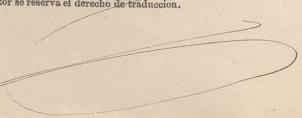
La accion se supone en Madrid y en la época presente.

Por derecha é izquierda se entiende la del actor.

La propiedad de esta obra pertenece á su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus possiones de Ultramar, ni en los paises con los cuales se hayan celebrado, ó celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

Los comisionados de D. EDUARDO HIDALGO son los exclusivos encargados de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los dareches de propiedad propiedad conceder o negar el permiso de representacion y del cobro

de los derechos de propiedad. Queda hecho el depósito que marca la ley El autor se reserva el derecho de traduccion.



ACTO PRIMERO.

Gabinete elegantemente amueblado. Puertas laterales y una al foro. A la izquierda una mesa-escritorio al lado de una chimenea. A la derecha, en primer término, un balcon. Un velador junto á un sofá. El acto empieza al caer la tarde y termina al cerrar la noche, en el mes de Octubre. Maria viste traje corto.

ESCENA PRIMERA.

Fernando.—Severo.—Enrique, que toman café y fuman sentados en torno del velador.

Severo. (A Fernando.) Nada, renuncio al honor

de ver contigo ese drama.

Enrique. ¿Es malo?

Fernando. Tiene gran fama.

Enrique. ¡Lo aplauden?

FERNANDO. Mucho.

Peor.
Porque ese aplauso imprudente
dado á ejemplo escandaloso,
quita el temor al vicioso

quita el temor al vicioso y la venda al inocente. Fernando. *(Con ironía.)* Y es mejor que con la venda

camine junto al abismo, y allí se rompa el bautismo sin que su vista se ofenda.

Severo. ¡Oh! de esa vista reniego,
que ennegrece lo que ve;
pues, para vivir sin fe,
valiera más vivir ciego.

Fernando. Puesto que no hallan salud nuestras lacérias sociales ni en los puros ideales ni en ejemplos de virtud, es meritorio servicio



movernos á la honradez por la torpe desnudez que hace aborrecible el vicio. Quien mirando al cielo eterno á la honradez no se ajusta.

nunca aprende. Se le asusta ENRIQUE.

SEVERO.

FERNANDO.

SEVERO.

enseñándole el infierno. Plan heróico ó plan süave, FERNANDO. si curan, ambos son buenos:

unos propinan venenos, y otros recetan jarabe.

Ni agrada, tras el telon SEVERO. ver, como en clínica losa, la cavidad asquerosa

del humano corazon.

Si es malo el original, FERNANDO. ¡qué culpa tiene el pincel? ¿Es fiel el retrato?

Es fiel.

SEVERO. Luego conoces el mal. FERNANDO. Pero lo escondo. SEVERO.

Eso haria á tu buen sentido agravios, si no hablara por tus labios

la social hipocresía. Los fondos del alma humana no son para conocidos.

Y isí para consentidos? FERNANDO. En tu púdica aduana toda pesquisa evitando tanto esos fondos respetas, que, por no abrir las maletas, dejas paso al contrabando.

Pues no hay moral sino á medias SEVERO. en este social desmoche,

háyala al ménos...

De noche, FERNANDO. figurada en las comedias. Contemplo en tí al mundo huero que se santigua asustado ante el demonio pintado, y se postra al verdadero,

Mundo hipócrita á quien pesa escuchar en verso cosa que hace en plata y dice en prosa en su salon y en su mesa. A ese mundo positivo que el vicio tiene presente, y ascos hace al que lo miente, mientras guiña un ojo al vivo. A la decencia postiza que en el teatro con rubor malgasta todo el pudor que en su casa economiza! Tú siempre tan maldiciente.

SEVERO. FERNANDO.

Tú siempre tan mogigato, que te colgaba el retrato si no fueras mi pariente. Basta de disputa necia. Vé á ese drama que te encanta:

ENRIQUE. SEVERO.

yo á mi ópera. Y ¿cuál se canta?

ENRIQUE FERNANDO. SEVERO.

¡Será Poliuto!

Lucrecia. FERNANDO. ¡Lucrecia fué angelical!

ENRIQUE. Amó á su padre, á su hermano... FERNANDO. (Con burla.) Cantada, y en italiano, gana mucho la moral.

¡A que Enrique que es más grave,

piensa como vo?

ENRIQUE. FERNANDO. ENRIQUE.

SEVERO.

No en todo. ¿Ves? (A SEVERO con burla.) Tampoco me acomodo

(A FERNANDO en el tono que este ha empleado.) ¿Ves?

FERNANDO.

SEVERO.

¡Ya se sabe! ¿Olvidas que es otro adepto de tu socorrida escuela? "Buena hechura á mala tela. La frase cubre el concepto. Hay bajo esa capa fria un volcan.

ENRIQUE.

(A Severo como negando lo que dice Fernando.) Severo, no...

(A FERNANDO con malicia.) SEVERO.

¿Quién?...

¡Si lo supiera yo FERNANDO.

tedo Madrid lo sabría!

:Se casa? SEVERO.

(Movimiento negativo en Enrique.)

No es culpa de él: FERNANDO.

se casó otro... por los dos. (Como escandalizado.)

SEVERO. :Hombre!

No crea, por Dios, ENRIQUE.

nada...

Siempre en su papel! FERNANDO. ¡Calumnias! ¿Con qué señora ENRIQUE. se me vé hablar? ¿En qué parte?

Es la verdad.

SEVERO. Es el arte: FERNANDO.

el ladron roba á deshora. Y, como avaro que encierra su tesoro bajo el suelo, ha sabido hacerse un cielo sin que lo sienta la tierra.

¡Murmurador!

ENRIQUE. No le asombre. SEVERO.

Fumé, y me voy con las damas. FERNANDO. ¡Adios, polilla de famas! SEVERO.

¡Adios, Severo... de Nombre! FERNANDO.

(Se va por el foro.)

ESCENA II.

Severo .- Enrique .- Cárlos, que habra aparecido en la puerta del foro á tiempo de oir los dos últimos versos de la escena anterior.

CÁRLOS. ENRIQUE. SEVERO.

CÁRLOS.

¡Ya estais en el reñidero? Se hablaba de artes.

Y amor.

Ese debate hace honor á mi sabio cocinero. No hay señal por donde tomes mejor el pulso á un festin; dime lo que hablas al fin y te diré lo que comes.

SEVERO.

Con largueza soberana tu aniversario de bola

celebras!

CÁRLOS.

Hoy se echa toda mi casa por la ventana. Dia entero de placer.

ENRIQUE. CÁRLOS.

En mí no es todo alegría, que ántes de acabar el dia

comienza el anochecer.

Enrique. Qué pasa?

CARLOS. (A ENRIQUE d'andole un papel que trae en la maro.)

Entérate de esto.

SEVERO. CÁRLOS. ¿Una triste novedad?

La trae la electricidad

para que llegue más pres

para que llegue más presto.

Enrique. (Leyendo.) Nuestro banquero de Ambéres

en quiebra se ha declarado. Cárlos. Es la sombra que ha empañado

este dia de placeres.

SEVERO.
CÁRLOS.
ENRIQUE.

¿Qué fondos tuyos tenia? Cası toda mi fortuna. Salva alguna parte.

CÁRLOS.

y las de Julia y María.

SEVERO. CÁRLOS.

(Con afecto.) Dispon... Ya sé tu interés.

Por el pronto habla y prepara á mi pobre Julia para recibir este revés. (Severo se va por el foro.)

ESCENA III.

Cárlos. - Enrique, despues el Criado.

CÁRLOS. ENRIQUE,

La erraste con ser mi socio. Pues el desastre ha venido hay que sacar el partido

ménos malo del negocio. La primera operacion

Cárlos.

es partir con toda urgencia. ¿Con urgencia?..

ENRIQUE. CÁRLOS.

Tu presencia

acaso es la salvacion.

Y en tan grave contratiempo la pereza es un delito.

Hoy mismo.

ENRIQUE. (Como contrariado.) Mas necesito

prepararme...

CÁRLOS (Mirando al relej.) Sobra tiempo.

Las seis y cuarto. Preven á la ligera el viaje; en dos horas tu equipaje,

y en diez minutos al tren. De los comensales quiero

despedirme...

CÁRLOS. Yo por tí

lo haré. Sales por aquí

más pronto. (Señalando á la derecha.)

ENRIQUE. - No tan ligero. Permiteme, antes que parta, dar de mi salida aviso.

CARLOS. Yo la daré.

ENRIQUE.

ENRIQUE. Me es preciso

dejar escrita una carta aplazando cierto asunto.

CÁRLOS. Aquí mismo, en mi bufete (Conduciéndole basta la mesa y entregándole papel y

pluma.) Papel: tiene mi membrete.

ENRIQUE. No importa.

CÁRLOS. Escribela al punto.

(Enrique se sienta y escribe.)

ENRIQUE. (Aparte.) No. no me iré sin su adios. Una cita. A casa ahora: me preparo en media hora

y el resto para los dos.

CÁRLOS. ¿Se acabó? ENRIQUE. Voy á cerrarla.

(Aparte.) Tanto quiero á esa mujer

que dejaría perder mi fortuna por mirarla! (Levantándose, y alto á Cárlos.) Al telégrafo este parte.

(Señalando á la carta.) ¡Y esta? CÁRLOS.

ENRIQUE. De paso la envío. (Cárlos bace sonar un timbre, y entra por el foro un CRIADO á quien da el papel que ba escrito Enrique.

El CRIADO se vá.)

(Aparte) ¿De qué criado me fio?.. CÁRLOS. (Apresurándole.) Que en Madrid vas á quedarte!

> (Empujándole suavemente bácia la puerta derecha.) Si en la quiebra hay buena fé, si más que abuso es desgracia, por mi parte haces la gracia que se pueda.

ENRIQUE.

Ya lo sé (Enrique se va por la derecha.)

Cárlos. - Severo, que habrá entrado por el foro y oido los cuatro versos anteriores.

SEVERO. CARLOS. Siempre igual!

Naturalmente:

SEVERO.

lo que entra con el capillo... En lo que toca al bolsillo es caro ser consecuente. ¡Hay algo más triste, dí, que perder, por bien ó mal, nuestro propio capital en manos ajenas?

CÁRLOS.

Para el honrado algo existe

que más le apura y apena.

SEVERO. CÁRLOS. ¿Qué? Perder la hacienda ajena

en mano propia es más triste. Luego... no hay razon alguna para ser con un amigo áspero porque conmigo lo haya sido la fortuna. ¿Y si hay fraude?

SEVERO. CARLOS. SEVERO. CÁRLOS.

Seré duro.

Pues paciencia y... barajar, No; paciencia... y trabajar, que es el banco más seguro.

ESCENA V.

DICHOS .- JULIA, por el foro.

Julia. (A Cárlos.) ¡Así á tus huéspedes dejas?
Cárlos. Pues no sabes por mi tio?..
Julia. Porque lo sé, esposo mio,

vengo á quejarme.

Cárlos.

Julia. Porque lo he sabido tarde

y no de tu nisma boca: y, ó me tienes por muy loca...

Cárlos. ¡Julia! (Con cariño.)

SEVERO.

Julia. O eres muy cobarde. Cárlos. Me sobra, aunque el golpe es fiero,

valor para recibirlo:
me falta para decirlo

á los séres que más quiero.
¡Pues ya es difícil empresa
el decir á las mujeres,
¡desde hoy tasa á los placeres,
y hasta método en la mesa:
que en este punto termina
toda esa frivolidad

toda esa frivolidad que es una necesidad de la vida femenina!"

Julia. Tristes los augurios son!
Cárlos. La suerte tendrá clemencia.
Severo. Pero guardando abstinencia.
Cárlos. O teniendo discrecion.

Rinda á espíritus entecos la fortuna, expuesta al dolo: es ave de paso y solo

(Señalando á la cubeza.)
anida en tejados huecos.

Severo. (A Cárlos por Julia.) Mira que cara tan triste! Cárlos. Julia, valor! Más que nada

me entristece tu mirada cuando de luto se viste. Mi dote...

Julia. Mi dote... Cárlos. Es tuya, no mia: no la mermaré jamás. ULIA.

Gástala...

CÁRLOS.

Ves como das razon á mi cobardía! ¿Lo que á nuestra hija inocente dejó mi hermana?..

ULIA. CARLOS. -

Salvado.

Tiene todo lo heredado: ella es aquí la pudiente. Qué aniversario! (Con tristeza.)

ULIA. CÁRLOS.

¡Ojalá no empeore el venidero! Al fin cuestion de dinero; rueda mucho y volverá.

Hoy cumple diez y seis años vuestra union.

ULIA CÁRLOS.

SEVERO.

¡Años de gloria! Pues bien, busca en su memoria consuelo para estos daños. Cuando el lazo que encariña unió tu nombre y mi nombre, yo era algo ménos que un hombre.

ULIA. CÁRLOS.

Yo, poco más que una niña. Quince años: perque al nacer bajo aquel sol sevillano amanece más temprano el amor de la mujer. Con tu dote y con mi herencia trabajando alcé la casa, ni de lo preciso escasa, ni jamás en la opulencia. Y recuerda, Julia mia, cómo coincidió oportuna con nuestra menor fortuna nuestra mayor alegría. Consecuencia; uten pobreza

SEVERO.

porque la dicha asegures."

Consecuencia; uno te apures, CÁRLOS. que el bien no está en la riqueza. Toda pena ó todo bien

repartidos por mitad, era nuestra soledad la soledad del Eden.

SEVERO.

(Con burla) Recordais ya á los galanes

del bíblico paraïso?
Es el recurso preciso
de los tronados: adanes!
Vaya, en este Eden naciente
solo hay papel para dos;
Eva y Adan. Con que ¡adios!
(Se dispone á salir.)
(Con ironía.) Otro queda.

Cárlos. Severo. Árlos.

SEVERO.

El de serpiente.

con tus burlas subversivas.
¡No ves que la llama avivas?
Y eso pretendo: avivarla.
¡No has comprendido que quiero enmendar tu desatino?
Porque, Julia, mi sobrino

Y pretendes imitarla

está mal con su dinero. Y de lo suyo hace gracia del quebrado en interés. Hago otra cosa.

Cárlos. Severo. Cárlos. Severo. Julia. Cárlos.

Dí que es...
Es, no agravar su desgracia.
A tu derecho me ajusto.
La ley...

SEVERO.

De otra ley no salgo que llevo aquí. (Señalando al corazor.) ¡Pues hay algo

Cárlos. Severo. sobre lo legal?

Cárlos,

Lo justo.
¡Lo justo! No hay curacion:
es la enfermedad del dia.
¡ Ojalá! porque sería

SEVERO.

mal de mucho corazon. Y que ataca, nada más, á hombres de poca cabeza. Por eso, si es de simpleza,

Cárlos.

nunca lo padecerás.

Lúcete, que harto te cuesta
ese lujo humanitario!

No hay nada más temerario

SEVERO.

que esta vanidad... modesta. (Se va por el foro.)

ESCENA VI.

CÁRLOS.— JULIA.

JULIA. CÁRLOS. No regañeis.

No regaño. Nuestro bienestar le inspira. ULIA. Es tan bueno!

CÁRLOS.

JULIA.

Pero mira, hay bondades que hacen daño Te contagias y le apoyas... Antes - con pena lo veoamabas más mi desco y amabas ménos tus joyas. Que es acusarme presumo...

ULIA. (Con bondad.) No: al fin mujer ... CÁRLOS. (Como ofendida.) ULIA.

Y ligera.

La mujer, como la hoguera, CÁRLOS.

(Señalando respectivamente al corazon y á la cabeza.)

fuego abajo, arriba humo. (Con reconvencion dulce.)

Prefiere al de Ambéres: nada! CÁRLOS. Piensa que tiene una esposa... como tú... ¡no tan hermosa!

De seguro más amada. ULIA. Y en la opulencia crecida CÁRLOS. una niña que es su estrella:

cual la nuestra...

¡No tan bella! ULIA. De seguro tan querida. CÁRLOS. ¿Quieres al hambre entregarlos,

presas de la vanidad, si nos queda en realidad lo preciso y más?

JULIA.

CÁRLOS.

No, Cárlos:

no mire yo en mi salon flores por el hambre puestas. Siempre amargan algo fiestas

que ha ragado la afficcion!

ULIA. Bien hecho. CÁRLOS.

Honremos así —¡cómo mejor?—esta fecha. Vamos, jestás satisfocha?

JULIA. CÁRLOS.

Y tú, ¡lo estarás de mí? (Con pasion.) Quise hablar de mis enojos, v de amor te hablo en resúmen: qué penas no se consumen en el fuego de tus ojos! Séllese en tu rostro bello nuestra alianza generosa.

(Cárlos va á dar un beso á Julia. María, que babrá entrado sigilosamante y colocándose detrás, pone su cara entre ambos à tiempo que van à darse el beso.)

ESCENA VII.

DICHOS. - MARÍA.

MARÍA. (Interponiendo la cara y recibiendo en sus mejillas los besos que Cárlos y Julia iban á darse.)

Selladla en mí.

CÁRLOS. (Con enojo cariñoso.) ¡Avariciosa! MARÍA. ¡Qué! ¡No os ha gustado el sello? CÁRLOS. Lo eres desde que naciste.

¿QLé traes? (Se levanta como disgustada.) TULIA. MARÍA.

¡ Ya te has enfadado porque el beso aquí ha quedado! (Presentándole la majilla donde la besó su padre.)

Quitamelo, y no estés triste.

No es por eso.

ULIA. CÁRLOS. (Refiriéndose al beso que dió à MARÍA.)

Bien está.

MARÍA. Dos, y en paz!

(Besando dos veces á Julia, que toma aspecto alegre y afectuoso.)

¡Así me gusta! Aquella mirada adusta

te da cara de mamá. ULIA. La mia; lo que soy. MARÍA.

Quiero que me parezcas hermana.

ULIA. Ya soy vieja. MARÍA. ¡Sí, una anciana!

Treinta abriles. ULIA. Y un enero. MARÍA. Hermosa edad de placeres

JULIA.

para una mujer! ¿Verdad? Oh! sí: hermosísima edad... pero... para dos mujeres. Tanto los años... ajenos nos gustan, que en estas cuentas nos quedamos más contentas cuando tocamos á ménos.

MARÍA. IULIA. MARÍA. ULIA.

MARÍA.

Pues los tuyos á Dios pido. Yo, los tuyos sin pasado. ¡Cuánto placer ya gozado! Cuánto dolor no sufrido! Ya me iba por esos mundos.

olvidando á qué venia. Los minutos de alegría sólo tienen diez segundos. ¿Qué?

CÁRLOS. MARÍA.

Que me han hecho venir la señora de Guzman

v su hija.

TOLIA. MARÍA.

JULIA.

¿Se van? Se van,

y se quieren despedir. Sí, es tarde. Sin dilacion voy allá.

CÁRLOS.

Discúlpame. (Julia se va por el foro. Cárlos y María la siguent con la vista cariñosamente.)

ESCENA VIII.

Cárlos. - María.

MARÍA. CÁRLOS. MARÍA.

CÁRLOS.

MARÍA.

¿A que sé qué miras?

¿Qué? ¡Vaya! ¡A qué tengo razon?

¿En qué?

En envidiar sincera sus años y su hermosura.

CÁRLOS. MARÍA. Y ; por qué ? ; Gentil locura! Porque contigo me hubiera casado, y eres...

¡María! (Con amor.) CÁRLOS. (Acabando su frase.)

MARÍA.

el hombre que yo más quiero. CÁRLOS. Porque ninguno, lucero, Te habló de amor todavía. Pobres padres! MARÍA. ¿Eso dices? CÁRLOS. Tras criaros con amores se nos llevan nuestras flores. MARÍA. (Con ternura.) Siempre os dejan las raices! CÁRLOS. Luego ... MARÍA. (Interrumpiéndole con curiosidad infantil.) ¿Qué pasa? ¡Adelante! ¡Con cuánto placer te escucho! CÁRLOS. (Con dulzura.) Basta: quieres saber mucho, y ya sabes lo bastante. MARÍA. Pronto el traje de mujer mis quince años cubrirá: de esos se casó mamá; ¡mira tú si fué sab r! ¿Me quieres mucho? CÁRLOS. ¿Lo olvidas? Como á mamá. ¿Y tú? MARÍA. (Tomando aire misterioso.) Pues yo más que á mamá: pero no se lo cuentes... ni á escondidas. CÁRLOS. Y por qué me quieres más? MARÍA. Porque ella me quiere ménos. CÁRLOS. No. MARÍA. Aunque los dos sois muy buenos, tú no me riñes jamás: y ella... conmigo se enfada. me aparta de sí... y me olvida, unas veces distraida, y otras veces contrariada. CÁRLOS. ¡Aprension! MARÍA. ¡Qué diferencia! Tú, cuando más triste estás,

CÁRLOS.

Tú, cuando más triste estás, entónces me buscas más. ¡Egoismo! Tu presencia alivia mis penas locas cuando amante las escuchas: ¡ para mí sólo son muchas, y para los dos son pocas

ESCENA IX.

Dichos. - Fernando. - Severo, que entran por el foro y bablando desde dentro. Fernando trae una carta abierta en la mano.

Que es casada! FERNANDO.

SEVERO.

¡No es casada!

(Viendo á María é imponiendo silencio á FERNANDO como para que ella no oiga.)

¡Chist!

(A María, como reconviniendola dulcemente.) ¿Está bien que abandones

á tus amigas?

(Con picardia.) ¡Ya! ¡sobro!

MARÍA. En mi tiempo -y no es que sobres-SEVERO.

las niñas eran más niñas.

Tambien los hombres más hombres. MARÍA. (Se va por el foro)

¡Nos achicó!

FERNANDO. SEVERO.

SEVERO.

¡Y qué bien dice!

¡Si parece que conoce

lo que pasa!

Pues ¿ qué pasa? CÁRLOS. Mucho; un escándalo enorme. SEVERO. Nada; una mala intriguilla. FERNANDO.

¡Sabremos lo que es? CÁRLOS.

Suponte

que hace un rato en un pasillo los mocitos que aquí comen han hallado cierta carta de amor sin firma ni sobre. Y supon que es una cita

en regla.

FERNANDO. CÁRLOS.

¡Niñadas!

Oye. FERNANDO.

(Leyendo el papel que trae:) "La urgencia me hace escribirte contra mi costumbre. "- Nótese la precaucion. - "A un descuido, fácil en las confusiones,

sal al jardin. " CÁRLOS.

¡Jugueteos! Fernando. ¿Juego á solas y de noche? Pierde el ausente.

CÁRLOS. ¿En la sombra?

Fernando. (Sigue leyendo.) "Cuando anochezca." Lo pone

claro: no, se pone oscuro.

Cárlos. Hay ya malicia...

Hay horrores!
(Lee.) "Que él no advierta tu salida."
Un ély un tú. ¡Qué pronombres!

Fueron siempre posesivos en gramática de amores.

Ya es indudable.

Cárlos. Fernando.

Resúmen:

que una mujer corresponde á este amor: y que es casada, y se encuentra en tus salones,

y ese jardin es el tuyo y esa noche es esta noche. ¡Imposible! Mis amigas...

Cárlos. Severo. Fernando.

¿Quién las que trata conoce? Llevan rótulo diciendo "frágil" como los trasportes?

Cárlos. En una casa...

FERNANDO.

Estas cosas

no han de ocurrir en los montes.
¡Casualidad!...

Cárlos. Fernando.

CÁRLOS.

SEVERO.

CÁRLOS.

La enemiga de los enredos; la cómplice de los maridos: la teja que, tarde ó temprano, rompe

los misterios más guardados de amantes conjuraciones. Malicia de escandalosos.

No, Cárlos: Dios me perdone si pienso mal; pero pienso que es verdad: ve los renglones:

fresca la tinta.

(Severo toma de manos de Fernando el papel y se lo enseña á Cárlos, que se queda con él, y lo mira.)

Cárlos. (Aparte.) Está escrita en casa. ¡Quién?... ¡Cuándo?... ¡Dónde?

FERNANDO. A. FERNANDO.

¡Te has convencido? (Aparte.) Es de él. ¡Quién será la pobre?...

¡Así su honor por los suelos! Ménos mal si se recoje.

Trae. (Pidiéndole el papel. Cárlos se lo niega y lo FERNANDO. guarda.)

CÁRLOS. No prosiga esta burla.

FERNANDO. Si falta lo mejor! SEVERO.

Conste de la constant que no apruebo lo que intentan.

Sorprender á los pichones FERNANDO. en el nido. Pura broma.

Pues tienen los burladores CÁRLOS.

muy mal gusto.

CÁRLOS.

FERNANDO.

FERNANDO. Si se trata

solo de verlos. La noche va entrando; al jardin y pronto

á tus amigas conoces. ¿Y si estais equivocados? Así salimos de errores. FERNANDO.

(A Severo.) Y has tolerado?... CÁRLOS.

SEVERO, No sabes

cuánto á esos chicos indóciles dije: más contra los hechos consumados no hay razones. Si ya están allí escondidos entre el ramaje y las flores

tres amigos. Por supuesto, discretos y formalotes.

SEVERO. ¡Ves que juventud tan mala! ¡qué costumbres! ¡que intenciones! CÁRLOS. Pues pronto, Fernando, vete

y que el jardin abandonen ántes que salga y yo mismo de mi casa los arroje. No he de consentir en ella vuestro injurioso desórden.

Y en cuanto á los dos amantes. si es verdad lo que supones, yo, á solas, mas no en lo oscuro. con rigor, pero sin voces, asset sup [3] les enseñaré el respeto didad antas rou que el hogar ajeno impone.

SEVERO. ¡Un escándalo! mos si par al moino nor CÁRLOS. Es más grande



el vuestro.

SEVERO.

¿Qué te propones? Si el mal no tiene remedio...

Cárlos. Que á lo ménos no nos toque. Severo. ¿Cómo?

iCómo? Negando mi trato

à los culpables.

FERNANDO.

CÁRLOS.

Entónces si das en eso, en tres dias te quedas sin relaciones. (Empujando á Fernando.)

Cárlos.

¡Anda, pronto!

Fernando. ¿Y si ha salido por las puertas interiores?...

(Se va por la puerta de la derecha. Severo se dispone à

FIRST WHO.

SEVINO.

salir detrás y CARLOS le detiene.)

CÁRLOS. SEVERO. ¡Un hombre de órden! Por eso

debo atenuar el golpe; ya que no puedo impedirlo dése á lo ménos con órden. Quédate.

CÁRLOS. SEVERO. CÁRLOS.

Yo protestaba...
Pero ibas. Sois más feroces
vosotros, víboras mudas,
que ellos, perros ladradores!
Ahora ayuda en algo bueno
sin querer.

SEVERO. CÁRLOS. Con gusto.

y cierra bien la otra puerta que dá al jardin.

SEVERO.

A galope.

(Se va por el foro.)

ESCENA X.

CARLOS. - Despues Severo.

El que pase, ha de pasar por estas habitaciones: aquí la honradez vigile por quien la propia corrompe. (Pausa breve) Santo honor de una familia, legitimidad de un nombre, amor y paz de un esposo que quizá ciego la adore, itodo muerto, si lo saben! isi lo ignoran, todo flores! Si él lo viera, la ahogaría... ¡Ah! ¡más vale que lo ignore! ¡Qué tristes son las verdades! y las dichas ¡qué ficciones! (Entra Severo por el foro.)

SEVERO.

Cerré: la llave. (Entregándole una.) Y ahora

¿Qué haces?

CÁRLOS.

Librar á esa pobre, si no ya de su delito, de la befa á que se expone, y ya que perdió su dicha salvar al ménos su nombre. Bien.

Severo. Cárlos.

Devolverle su carta, suplicándole que honre ménos esta casa, y más la suya.—Tú, quizá estorbes...
No es piadoso dar inútil testigo á estas situaciones.
Pues le ha de costar vergüenza solo ante mí se sonroje.
Vergüenza! no tendrá mucha...
Por eso es bien que la ahorre.

SEVERO. CÁRLOS.

(Severo se va por la puerta de la derecha. Cárlos se acerca à la puerta izquierda como observando.)
Viene: oigo crugir el traje;
ruido blando como el roce
del reptil. ¡Qué no daria
por evitar sus rubores!

(Se retira á la puerta de la derecha, tras la cual queda oculto. La escena se babrá oscurecido gradualmente desde ántes y estará ya á media luz.)

ESCENA XI.

CARLOS.—Julia, que entra por la puerta izquierda cautelosamente con paso lento y mirando bácia atrás y alrededor, como si temiera ser vista. De esta manera atraviesa la escena, dirigiéndose á la derecha como para salir. Al llegar junto á la puerta, Cárlos se interpone.)

Cárlos. Julia...

JULIA. (Retrocediendo y con voz alterada.)

¡Quién!...

Cárlos (Con naturalidad.) ¿Por qué te asustas?

¿Qué buscabas aquí? ¿A donde

ibas?

JULIA. (Siempre entrecortada.) ¡Buscar... nada... nada!

Asustarme... sí... ví un hombre...

y... como el sitio está oscuro...

Cárlos. (Aparte.) Verdad. Dejadme, temores!

Como esperaba á una pérfida, la ví y ¿qué mucho que tome por ladron al caminante

quien va esperando ladrones?

Julia. Hablaste de pronto...

:Cárlos!...

Cárlos. Pero

tambien de pronto se oye. ¿Que voz llevas en tu oido, que ya mi voz desconoces?

Julia. Cárlos.

Me buscas: ino es eso?

Y ipara qué? (Pausa.) ¡No respondes? Si...

JULIA. CÁRLOS.

(Tomando la mano de JULIA.)

¡Que ardor! ¡Tu mano quema! ¡Qué agitadas pulsaciones en tus venas! Y las mias, ¿Por qué laten más veloces? (Pausa breve.)

¡Tienes algo!... ¡Ah! los disgustos de esta tarde. ¡Cómo corre

la sospecha!

Julia. Cárlos. ¡La sospecha!... ¡Ah, loco! Ya sé: conoces lo de la carta y venías con las mismas intenciones

que yo. ¡ No es eso? (Asustada.) ¿Qué carta? TULIA. (JULIA lleva disimuladamente sus manos à sus bolsillos y pecho como buscando algo. Cárlos se pasea inquiete por la escena.) ¿No lo sabes? Pues entónces, CÁRLOS. ¿ por qué has venido? (Crece la inquietud de CARLOS.) ¿ Qué tienes? ULIA. (Con dureza.) No me preguntes: respondeme! CÁRLOS. (Balbuciente.) No... sé... nada. ULIA. Qué recelos! CÁRLOS. ¿De quién? ¿De mí? ¿ Qué razones ULIA. de queja, si estas son quejas? ¿Qué causa, si son temores? El corazon eso mismo CÁRLOS. me está preguntando á voces! ¿Ha de ser tan buena en todo y en esto nó? Las pasiones ¿ pueden tanto? ¿ Extraviarían toda una vida de amores? Cárlos, mira lo que dices... TULIA. Pues contesta á lo que oyes, CÁRLOS. ó pensaré que la culpa mordaza á tu lengua pone! (Pausa y transicion.) Privacion ó sacrificio con tu gusto no conformes, te exigió nunca mi labio de los tuyos eco dócil? ¿Qué no has hallado en mi casa? Paz, bondad, amor... (Julia profundamente conmovida y agitada hasta abora, rompe à llor ar en este momento.) ¡No llores,

ó creeré que por tus ojos el remordimiento correl (JULIA procura contenerse y ocultar el llanto aparentando una serenidad que no tiene.)

Si no lloro... no... TULIA. Si niegas (Con viveza.) CÁRLOS. lo que veo ¿cómo entónces te creeré cuando me niegues lo que no he visto? ¡Qué torpe anda el crimen! Si ya nace con grillete en los talones!

ULIA. Juro por Dios!

(Con ardor creciente.) No! que á Dios se amparan los pecadores! Qué oscuro el aire y el alma! ¡Crepúsculo de esta noche, vas á dejar para siempre en mis ojos tus crespones!

(Mostrando la carta.) ¡Mira, infeliz, esta carta! (Aterrada al conocer la carta.)

JULIA. :Ah!

CÁRLOS. ¡Tuya! TULIA. (Cayendo de rodillas.) ¡Perdon! CÁRLOS.

¡El hombre!

hace cuando más justicia: Dios, que sabe, te perdone!

(Sujeta con violencia y amenazadoramente á Julia.)

ULIA. CÁRLOS.

CÁRLOS.

(Aterrada y gritando.) María!! Contra el castigo conjuro haces de ese nombre!

por qué tambien no lo hiciste contra impuras tentaciones? (Persigue furioso á Julia, que habrá logrado desasirse é intenta buir por el foro, donde casi la alcanza al tiempo de salir MARÍA.)

ESCENA XII.

Dichos.-María, que sale rápidamente por el foro.

(Abrazándose á MARÍA al verla.) ULIA

Defiéndeme!

(Al mismo tiempo que Julia pronuncia esta palabra y se abraza a María ésta queda puesta entre Cárlos y Julia, y recibe el golpe que aquél dirigia à Julia.)

(Con cariñosa reconvencion à su padre.) MARÍA. ¿Que te he hecho?

CÁRLOS. ¡Por qué vienes? (Conteniendose). (Estrechando más á su madre y con miedo.) MARÍA.

¡Ah! mamá! (Bajo á Julia). ¿Ves? el primer golpe va CÁRLOS.

sobre los hijos derecho! (A María con acento de profundo dolor.) ¡Hija del alma, perdon! (Con cariño y acercándose á él.) ¡Tú, perdon! MARÍA. Te he lastimado? (Con ternura.) CÁRLOS. Aunque en la cara me has dado, MARÍA. me duele en el corazon: pues nunca mi rostro ileso entre esos dos llegó á estar sin recibir á la par en cada mejilla un beso! (A María) ¡Sostenme! (Se apoya en ella y no pudien-ULIA. do sostenerse se deja caer en una silla.) ¿ Qué ha sucedido? MARÍA. (A CARLOS que llora.) ¡Por qué lloras? (Acudiendo á su madre y tocándola.) Estás yerta! Por toda esta dicha muerta! CÁRLOS. por todo este amor vendido! (Pausa y transicion. Cogiendo á María.) Ven...! Por un rayo que Dios, no! el infierno ha fulminado, este hogar, ayer sagrado, hoy queda partido en dos. Tú conmigo vivirás. mais ami ella T ¿Y mamá? MARÍA. No! multisan an(): 7 stemate) CÁRLOS. (Con delorosa súplica) ¡Cárlos! TULIA. (Con sequedad desdeñosa.) ¿Qué? CÁRLOS. (Volviéndose à María.) ¿ Vendrás contenta? Sí, iré... MARÍA. pero contenta... jamás! (Movimiento de extrañeza en Cárlos.) Nadie lo puede exigir. (Solloza.) Lloras y vas con tu padre! CÁRLOS. No; porque dejo á mi madre, MARÍA. que en dos no me he de partir. Si os habeis de separar sin razon ó con razon, avel on emp ol parta en dos mi corazon quien ha partido mi hogar! of engog

(A JULIA y CARLOS respectivamente, intentando aplacarlos y reunirlos.) of moir sister of a consequence

Padre! ; Madre! 19 Market of Paris

CÁRLOS.

[Eres tenaz! (Aparte à CARLOS con honda pena.)

Por Dios! ¡mi hija, y soy tu esclava!

(CARLOS la aparta y le impone silencio con ademan duro. Julia repone suplicante.)

¡Le he dado la vida!

CÁRLOS.

(Con sequedad.) Acaba de darte la tuya: ¡en paz!

ESCENA XIII.

Dichos.—Severo.—Fernando, que entran por la puerta de la derecha. El Criado que trae luces y se va por el foro.

Fernando. Allí están los cazadores,

pero los pájaros no.

Cárlos. (A María.) ¡Vete!

(María obedeciendo á la palabra imperiosa de su padre y despues de vacilar un instante se va llorando por el foro.)

SEVERO. CÁRLOS.

Llorando salió...
(Con fingida sonrisa.) Burlados los burladores!

Fernando. Y allá impacientes y alerta los chasqueados espías.

Julia. Cárlos.

(Aparte.) ¡Qué asechanza! (Aparte á Julia.) | Merecías

haber pasado esa puerta!

(Alto à Severo y Fernando.)

¿Qué mercee, en vuestro juicio,
hombres de la sociedad,
quien, pidiendo à la lealtad
pasaporte para el vicio,
os roba, no capitales
que tienen restitucion,
honra, dicha, corazon,
tesoros inmateriales,

lo que no devuelve el celo de un juez, ni el propio trabajo porque lo formó aquí abajo

una bendicion del cielo?

FERNANDO. 4 Lo estás viendo? : Oné

NDO. ¿Lo estás viendo? ¡Qué bien dicen! tras la cruz está el demonio:

algo tendrá el matrimonio, chico, cuando lo bendicen! SEVERO. Castigase al que ha ofendido. cuando el proceso se intente. CÁRLOS. Siempre pierde el inocente

va vencedor, ya vencido. Vencido, habrá su dolor vanamente publicado: vencedor, habrá logrado un triunfo contra su honor!

FERNANDO. Así, aunque la lev penal castiga el acto, lo que hace el código lo deshace la costumbre general.

SEVERO. Basta una separación en la sociedad decente.

CÁRLOS. Pues bien; ; aquí está presente ese decente ladron!

(Sorpresa en Fernando y Severo. Temor en Julia.) (Aparte à Julia.) Porque tu mancha no vean voy á echarla en mi honradez.

Miento por primera vez.

ULIA. ¡No! CÁRLOS.

(Con solemnidad amenazadora.)

¡ Pide á Dios que lo crean! (Alto á Severo y Fernando.) Yo dí, imprudente, una cita á una mujer-que ha salido ya de la casa. — Ha perdido esta carta por mí escrita. y Julia, avisada de ello, me soprendió con la prueba.

Ved la carta. (Les muestra la que antes guardo.) Cierto.

SEVERO. FERNANDO.

Lleva

tus iniciales. CÁRLOS.

(Con amargura sarcástica.) ¡ El sello

de fábrica!

SEVERO. (A Julia.) Con calma fria para dar tan graves pasos... La verdad de lo passado

Esa letra...

CÁRLOS. En estos casos se finje: pero es la mia!

¿De quién si no? (Aparte, con ira reconcentrada y estrujando la carta.) ¡Ni esperanza de matarlo! Si le reto arrojo al aire el secreto. ¡Ni venganza! ¡ni venganza! ¡Ya entiendo por qué tenaz FERNANDO. á la burla se negó! (Ironia.) ¡Y qué bien lo aparentó! SEVERO. (Lo mismo.) ¡Qué indignacion tan sagaz! FERNANDO. Y qué callando la urdias SEVERO. bajo un vivir tan sereno! (Aparte con dolor amarguísimo.) Oculto rio de cieno, CÁRLOS. bajo cuánta flor corrias! ¿Confiesas?... FERNANDO. Porque ni me ama, CÁRLOS. ni va el escándalo excuso; pues Julia, aceptando el uso, la separacion reclama. (Llora.) ¡Ella el golpe y tú el quebranto? SEVERO. Pues los inocentes ¿gimen? CÁRLOS. ¿No es de mis ojos el crímen? ¡Pues de mis ojos el llanto! (A JULIA.) ¿Ves? Te amaba de verdad. SEVERO. ¡Bah! abraza. (Excitándola á perdonar.) (Julia vacila. Cárlos la mira severamente como dándole á entender que se niegue á ello y disimule.) (Entendiéndolo.) Al que así procede, JULIA. gracias si se le concede pudrirse en la soledad! Cruel! SEVERO. Quiere salir de aquí CÁRLOS. hov mismo. (A Julia con intencion.) ¿Verdad? No niego... (Resignada.) ULIA. Su dote le daré luégo. CÁRLOS. ¡Cárlos, eso no! ULIA. (Con dignidad imperiosa.) Eso sí! CÁRLOS. (JULIA toma el brazo de FERNANDO como para salir. Cárlos dice á Fernando.)

> La verdad de lo pasado por mi decoro dirás:

porque en esto vale más

ser el ladron que el robado.

Julia. (A Fernando.) Anda!

Fernando. (A Julia.) Hermana, en un marido estas son faltas veniales.

(Julia y Fernando se dirigen á la puerta del foro.)

ESCENA XIV.

Dichos .- María, que entra por el foro, donde balla á su madre.

Julia. ¡Hija, adios! (Llorando.)

María. (Abrazándose à ella.) ¡No; tú no sales!

Cárlos. Pues yo! (Se dispone á salir.)

María. (Deteniéndole.) No, padre querido!

Cuántas caricias perdidas para vuestra hija adorada!

Julia. ¡Cuánta dicha malgastada en comprar dichas fingidas!

Fernando. (Aparte.) Sabré el nombre de la dama. Severo. (Aparte.) Yo arreglaré esta rencilla. Fernando. (Aparte.) Lo pide la gacetilla Severo. (Aparte.) La familia lo reclama.

Julia. ¡Hija! María.

¡Madre!

(Madre é lija se abrazan y besan llorando. Luégo se separan y María se arroja en brazos de su padre diciéndole.)

Cárlos. (Aparte) En este conjunto odiado

la mujer pone el pecado, el hombre la penitencia!

(CÁRLOS y MARÍA quedan abrazados, miéntras Julia, llevada por Fernando, va desapareciendo por el foro sin poder apartar la mirada de María, Severo queda de pié en medio de los dos grupos.

TELON.

ladron que el robedo.

dahua (aukanana ka andala

estas son faltas vehicles

(Tours y Francisco of all goods let querie let fore.)

.VIX AVEOUT

Dichos, -Maria, que sama for Vi fore, donde balla fi ju madre.

(Hija, adioal (Lévalde.)

a. (Abrazalades è elle.) No te no sales

os. (Pase yo! (2. dispancia adis.)

Detantado (2. dispancia adis.)

Cudutas carconas perdidas

Cuanta dicha malgastala

(Apara,) Sebré el nombre de la da (Apara,) Yo arreglare esta reneilla. (Apara.) Lo pide la garetilla.

(serve.) La familia le reclama.

lain laill

(Madro Elija se utrožio y bermiderasto. Eulgose se separati y Moslo se urrija en brazos de su padro dicibulale.)

(Aparte) En este cognuto odisclo

a mujer pone en penace,

Christos y Marta quedan obrazolas, mienras Junas, literata por Eurosaxoo, en de inneciendo por ol fino sun poder apartar la mireda de Marta, Saveno que-da de pié en modio de los dos gravos.

TREEDY

ACTO SEGUNDO.

Gabinete ochavado que comunica por dos puertas del foro con otra habitacion visible desde el teatro, la cual se supone contigua à un sa-lon de baile. Dos puertas laterales, y entre ellas y las del foro dos mesas con grandes espejos, que, colocados en las diagonales de la decoracion, se verán bien desde todas las localidades del teatro. Mueblaje lujoso é iluminacion brillante en ambas habitaciones. Los personajes visten en este acto con traje de etiqueta, y María traje largo.

ESCENA PRIMERA.

JULIA. - FERNANDO. - SEVERO. - ENRIQUE.

:Babilónico sarao! FERNANDO.

¡Qué buen gusto y qué riqueza! ENRIQUE.

JULIA. Con exceso.

Aunque soy pobre, SEVERO. las sociales exigencias

son voraces y hay que echarles de cuando en cuando su presa.

ENRIQUE. Cierto.

La caridad como ULIA. vale mucho, mucho cuesta.

Y algo ha de costarte el ver FERNANDO. á tu esposa presidenta de una de esas sociedades coreográfico-benéficas:

> institucion agri-dulce que, gastando, pordiosea, funda en un baile una inclusa y un templo en una comedia. La caridad pide el brazo

FERNASDO.

TULIA.

al placer. Da la miseria FERNANDO.

tanto horror que hay que dorarla hasta para socorrerla! Transijo con el progreso de la vida: así se arreglan

el buen órden de la antigua y el buen gusto de la nueva.

El justo medio. FERNANDO.

Así estais en el bien y el mal á medias. SEVERO. Pues hoy todo será bienes.

TULIA. ¿ Qué aguardas?

SEVERO.

Severo.

A una diablesa,
con cola y todo, que al mundo
asoma por vez primera.

(Con alegría.) ¡Maria!

to an Sf. Hird noissaiandi b oso ul siald JULIA.

Pero... ¿Cárlos? SEVERO. Hizo alguna resistencia

v al fin cedió. Como el pobre nada salvó de la quiebra, y necesita dinero, (Mirando á Julia con intencion.) y sabe que se lo prestan por mi conducto, vendrá á que le cumpla mi oferta.

Mas ¿no sabrá que he venido? JULIA. SEVERO. Qué saber. Ni lo sospecha. Severo y yo hemos dispuesto FERNANDO. á los dos esta sorpresa.

JULIA. Jamás es bueno el engaño... Cuando la intencion es buena. SEVERO. ¿Vais á vivir siempre aparte? FERNANDO.

¿Y por una bagatela... TULIA. (Como respondiéndose à reflexiones mentales,) ¡Imposible! SEVERO.

Cuando él llegue en mi cuarto se os encierra... Confesion, yo pecador, absolucion y paz hecha! FERNANDO. ULIA.

SEVERO. Mal correspondes al cariño que nos lleva á este paso.

ULIA.

Os lo agradezco

v rehuso.

SEVERO.

Considera que has dado autorizacion...

JULIA. SEVERO.

¿Yo? (Con extrañeza.) A lo ménos indirecta. No me dijiste al saber su situacion que le diera todo tu caudal, fingiendo

que otra persona lo presta? Sí.

JULIA. SEVERO.

Por eso te he creido ya olvidada de la ofensa: mucho amor debe tenerle quien le da su dote entera! Pero él lo ignora.

ULIA. SEVERO.

Porque

JULIA.

si lo sabe no lo acepta. (Levantándose.) Dispénsame, si ahora mismo dejo tu casa.

FERNANDO.

Eres terca! Mas no saldrás; que bien pronto pondré en tu cuello cadenas tan gratas que cuanto más oprimen más se desean. : Mi hija!

ULIA. SEVERO. ULIA.

Que ya habrá venido. ¡Un mes de llorada ausencia! Tenerla aquí ¡y no abrazarla! Todos verla, y ¡yo no verla!

FERNANDO. JULIA. .

(Con ironia.) Vete ... Bien; aquí la aguardo: pero Cárlos no me vea.

SEVERO. TULIA.

(A FERNANDO.) Antes la hija, el padre luégo. !Solo me quedo por ella!

(FERNANDO y SEVERO se vian por el foro.)

ESCENA II.

Julia.—Enrique, que durante la escena anterior babrá permauecido apartado, y como entretenido en hojear algun libro ó álbum colocado sobre una mesa, pero observando con atención lo que se decia y pasaba.

JULIA. (Con di

(Con dignidad.) Son caricias de hija y madre — áun siendo yo—tan estrechas que entre su pecho y el mio no cabe mirada ajena.
Dices que me vaya...

Espero

Esperas

ENRIQUE.

A mi hija... á solas.

A iii iiija... a solas

ENRIQUE,
JULIA,

á Cárlos. ¡Ojalá fuese

cierto!

ENRIQUE.
JULIA.

Luego ¿le amas? Niega. Ménos de lo que merece; pero más de lo que él piensa. (Con fuego creciente durante toda la escena.)

ENRIQUE.

Pues bien: durante dos años rugió mi pasion secreta como el volcan, destruyendo la montaña que lo encierra: no esperes, rota la cima, que á su dura cárcel vuelva! No es mi amor torpe deseo que se cansa cuando llega, sino llama que más crece cuanto más se la alimenta. Si ayer despojos hurtados le bastaban, hoy se encela de la luz que entra en tus ojos y hasta de Dios, cuando rezas!

JULIA. ENRIQUE.

¡Prudencia! (Con temor y mirando en torno.) ¡Nos amáriamos · ALIU

si tuviéramos prudencia? Esa paz...

JULIA.

Por mi desdicha,

es imposible!

ENRIQUE.

La intentas,

y mi alma, que toda es tuya, no recibe amor á medias: ó todo contigo viva, ó todo contigo muera! ¡Qué respeto ha de exigirle quien á sí no se respeta! ¡Yo le he enseñado! Ya veo que ayer voluntad, hoy fuerza, la mujer que el cuello dobla

es del vicío esclava eterna!
Enrique. No, ¡sí es amor! Este fuego
purifica!

JULIA. ; Pero quema! ENRIQUE. (Señalando al foro.)

Desde allí observo: allí aguardo:

;sal pronto!

JULIA.

JULIA. Yo...
ENRIQUE. Antes que él venga.
JULIA. (Vacilando.) No iré...

(Suplicando al ver la mirada amenazadora de Enrique.)

Enrique. (Con gran pasion.) ¡Sí; por tí!

Julia. (Con resignacion suprema.)
¡Señor, dispon de la sierva!
(Enrique se va por el foro derecha.)

ESCENA III.

JULIA.

¡Qué humillacion! Dignidad, respeto que da el honor, ¿dónde estais?.. Y esto ¿es amor? ¿es esto felicidad?

El hogar, ó solitario ó de amor infame lleno; el placer nunca sereno; el reposo mercenario. Libertad, sí: horas sobradas para caricias impuras, ¡y vengo á ocultar las puras como si fueran robadas! Pues tiene su esclavitud



el vicio como el deber; ¡ah necia! más vale ser esclava de la virtud!

Tan adulada y hermosa como ántes; más albedrío, libre hacer, el tiempo mio, por qué no soy tan dichosa? Dicha, de fuera no vienes, naces del alma, aquí dentro, (Señalando á su pecho.) y por eso no te encuentro. ¿Donde estás?

ESCENA IV.

Julia. - María. - Fernando. - Severo, que entran por la izquierda del foro.

Severo. (Al entrar, y con gran precision, de modo que su frase parezca contestar á la última de Julia, y presentando á María.)

Aquí la tienes. (Aparte al ver á María.)

Julia. (Aparte al ver à María.)
¡Ah!¡Es verdad!

María. ¡Mamá!

Julia. (Abrazândola y besândola.) ¡Hija mia! María. Pero vengo de prestado:

papá me llama á su lado.

Julia. (Aparte.) ¡Si parece que me oia!
María. ¡Sin tí un mes!

Julia. Me ha parecido

un año! (Mirándola con gran amor.)

María. Así es tan intensa tu mirada, que condensa

todo ese tiempo perdido. Angel te dejé, y te hallo

mujer.

(Julia llora dulcemente.)

María. ¿Lloras?

Julia. De placer.

María. (Refiriéndose al llanto.) ¡Y yo te dejé mujer y te hallo niña!

Julia. (Enjugándose los ojos.) Ya callo.



ULIA.

María. Otro beso.

(Se besan otra vez, y luégo Juna separa de si á María como para verla á distancia.)

JULIA.

JULIA.

¡A ver! ¡Qué bella!

(María se pasea, arrastrando con alegre coquetería infantil su traje largo.)

María. ¿Llevo bien la cola?

Julia. Sí. María. Díme, ¿me parezco á tí?

Julia. ¡Oh!¡No! (Con vergonzoso remordimiento.)
Fernando. (A Julia con ironía.) ¡Sepárate de ella!

(MARÍA continúa luciendo su vestido y mirándose la cola

con gozo.)

Severo. Está loco ese trastuelo

con su baile y con sus galas.
¡ Qué ave no mira sus alas
al soltarse al primer vuelo!
¡ Y cuánto me ha progruntado

Severo. ¡Y cuánto me ha preguntado al recorrer los salones!

Julia. Cuéntame tus impresiones.
María. Mucha luz, aire aromado,
ojos que el placer anima
en rostros francos y hermosos.
¿Todos serán muy dichosos?

Todo verdad?

¿Todo verdad?

Fernando.

María.

Bajo esa luz y esas flores
¿no cabrán fraude ni daño?

Julia.

No falta un puesto al engaño,

ni un rincon á los dolores. María. Ni á la envidia. (Con tristeza.)

(Movimiento de extrañeza en Julia.) Sí, aquí está.

(Con intencion y marcando mucho.)
Tienen todas mis amigas

padre y madre...

JULIA.

MARÍA.

(Contristada.) Yo, sólo papá ó mamá.

Y, uno ausente, otro presente,
no es placer completo el mio,
pues si con el uno rio
lloro por el otro ausente.
Luego...; mi casa tan triste!
Hoy no vuelvo si no vas.

¡Sales?

No puedo ... TULIA. Que nó? Verás. MARÍA. Calla... ULIA. MARÍA. No quiero. ULIA. (Aparte á María.) Insiste. SEVERO. (A Fernando.) Si aquí estamos, por teson... Pues, se mantendrá en sus trece. FERNANDO.

La soledad favorece SEVERO. lo que sabe á humillacion.

(A Julia.) Voy á ver á Cárlos.

ULIA. A tratar de ese dinero. SEVERO. ¿Lo realizaste? ULIA. Hoy espero SEVERO.

ULIA.

MARÍA.

TULIA.

el medio millon de reales en billetes que mi agente me traerá.

Toda mi hacienda. JULIA. MARÍA.

Para papá? (Aparte á Severo.) Que no entienda... ¡Si entendí perfectamente! Ayer, oculta y callada,

por si trataban de ti (Por Julia.) hablar con papá te oí (A Severo.) de mi herencia hipotecada, v de esa quiebra de Ambéres y de dinero, y arguyo que ese dinero es el tuyo y dice que no le quieres! Sí, es por tí. Papá quería,

TULIA. mintiendo á tu amor sencillo, que no perdieras tu brillo si perdiste tu alegría,

y empeñó... MARÍA.

Con mi permiso. Una parte de tu hacienda v no quiere que se venda, y ya cumple el compromiso.

No se apure por mis bienes: MARÍA. piérdanse.

Lo hago por tí. JULIA. MARÍA. ¿Solo?

JULIA. MARÍA. Y por él.

SEVERO. TULIA. MARÍA. ULIA. MARÍA. JULIA.

SEVERO.

Siendo así. por qué en secreto lo tienes? No... Mas no lleves el cuento. Lo mando.

Y por qué callar? Yo quiero su bienestar... ¿Y no su agradecimiento? Si... pero... (Con embarazo.) Entra en discusion

sin que vencida te quedes! ¡Talento inútil! ¡ Qué puedes cuando arguye el corazon? (Severo y Fernando se van por la izquierda.)

ESCENA V.

JULIA. - MARÍA.

ULIA.

Dí, ¿por qué papá desea que de él no te apartes hoy? Vamos, sabe que aquí estoy...

MARÍA. JULIA. MARÍA.

Y no quiere que te vea. No tal. Cuando de tu amor le hablo, que es á toda hora, v lloro ...

TULIA. MARÍA. ¿Y él? de la ser de sua

Tambien llora.

JULIA. MARÍA.

Y ¿qué te dice? "En rigor

necesita ser amada, ámala: no hay mujer buena si olvida la ley que ordena honrar la sangre heredada. (Turbada.) Es cierto... Entonces no veo

JULIA.

por qué papá... Cuando entré

MARÍA.

en el salon, me senté al lado de un señor feo y cuatro señoras más, de esas ni mozas ni bellas que, como nadie habla de ellas,

se vengan en los demas. Como el que á callar se obliga y entre burla y compasion, se habló... JULIA. Por la descripcion hablaban de alguna amiga. (Con temor y deseo.) ¡Qué oiste? MARÍA. En leguaje oscuro, cosas nuevas para mi. ¿De... amor?.. (Siempre con recelo y curiosidad.) ULIA. MARÍA, No me suena así cuando yo me lo figuro! De un amante: de traiciones que mi corazon no explica: de una mujer que publica su perfidia en los salones. ¡Lo dicen! (Para sí como respondiendo á sus pensa-JULIA. mientos.) MARÍA. Lo escuché vo. TULIA. ¿Y esa mujer está?.. MARÍA. Aqui. ULIA. ¿Dijeron su nombre!.. (Con ansiedad.) MARÍA. JULIA. Pero ... ino lo oiste? (Con mayor ansiedad.) MARÍA. Mas ¡qué horrores escuchaba! ¡Qué rubor! Si parecia

Mas ¡qué horrores escuchaba! ¡Qué rubor! Si parecia que en mi cara se encendia el que á esa infeliz faltaba! (Espantada y cubriéndose el rostro,) ¡Qué castigo!

María.

Y merecido:

pues dijo una de las tres

que siempre el amante es

el vengador del marido.

ULIA.

Julia. ¡Qué más?..

María. Con ellas hablaron dos señoras que vinieron.

Julia. ¡Despues?..

María. Va nada dijeron.

Ya nada dijeron: pero cómo me miraron! Cuánta maldad!

Julia. ¡Qué serenas

pasearán por esas salas!

¡Que haya mujeres tan malas MARÍA.

(Con amorosa ternura y abrazándola.) habiendo madres tan buenas!

¡Ah! ¡Calla! (Aparte.) ¡El remordimiento ULIA.

tiene tan ágrio sabor,

que, al tocarme, hasta el amor toma forma de tormento!

¡No tendrá esa desgraciada MARÍA.

hijas!

¡Acaso las tenga, ULIA. para que el castigo venga

de la mano más amada! ¿La besa la candidez

MARÍA. como yo te beso á tí? (La besa.)

¡La besarias así TULIA.

si la hallaras una vez?

No la miraria dos. MARÍA. ¡Y si te amase, María? ULIA. Su amor me abochornaría.

MARÍA. (Cogiendo la cabeza de María entre sus manos y mi-ULIA.

raudola fijamente)

¡Hija, mírame por Dios!

¡Ves! te afectas... MARÍA.

(Reprimiéndose y con disgusto.) Bien ; y esto ULIA.

qué tiene que ver con que

papá prohibal ...

¡Ya se vé! MARIA.

Porque dejando mi puesto busqué á papá de contado ...

Y le digiste quizás..? ULIA.

Todo: y porque no oiga más MARÍA. quiere tenerme á su lado.

ESCENA VI.

DICHAS. - CÁRLOS. - FERNANDO. - ENRIQUE. Cada uno entra cuando se indica en la escena

Fernando. (Dentro.) Quedó en este gabinete. (Tambien dentro como llamando.) CÁRLOS.

¡María!

(JULIA al oir la voz de CARLOS intenta abandonar la

babitacion. María la detiene, y ambas hacen esfuerzos respectivamente para irse y detenerla.)
¡No!

María. Julia.

Tu inocencia

María. Julia María.

Y á mi tu ausencia! ¡Me quedaré!.. ¡pero vete! ¡Ya! ¡Con él quieres quedar á solas?

me mata!

(Julia hace un signo afirmativo.)

Vuelvo aquí presto.
(Fernando se presenta en la puerta izquierda. María se dirije á él rápidamente, y cogiéndole por un brazo se lo lleva bablándole bajo por el foro izquierda.)

JULIA.

Se fué: puedo irme. (Va á sair por la derecha del foro, pero en la segunda habitacion se encuentra con Enrique que viene hácia la escena: al verlo retrocede y dice.)

¡Qué es esto! (Intenta escaparse por la puerta izquierda á tiempo que Cárlos entra por ella: Tambien retrocede y exclama. ¡Ah!

(Trata de irse, volviendo la espalda y bajando la cabeza para no ser conocida de Cárlos; pero todo el rostro y gran parte de la figura de Julia se dejan ver en el espejo colocado frente al sitio que ocupa Cárlos. Este ha quedado parado junto á la puerta izquierda, mirando con asombro al espejo donde se retrata su esposa, mientras esta se va retirando, siempre oculta la cara y llorando, con el espacio conveniente, bácia el gabinetedel segundo término, donde estará Enrique, que le da el brazo bruscamente y se la lleva como si fuera arrastrada por fuerza superior. Todo rapidísimo.)

ENRIQUE.

(Al salir y furioso.) Le hablaste! (Movimiento negativo en Julia.) ¡A qué negar! (Enrique y Julia se van por el foro derecha.)

ESCENA VII.

CARLOS. S. MO C. COMMON AND ADDRESS OF

¡La he visto! Con tintes rojos de rubor, mal escondido el rostro. ¿Qué te ha valido
ocultarlo de mis ojos,
si hay espejos confidentes
donde tu faz se retrata
como el cieno se delata
bajo el cristal de las fuentes!
Así, para eterna calma,
debiera el amor tener
espejos por donde ver
el hondo perfil del alma!

¡De mí huyó!... Ví con espanto á quien fué luz de mi vida!

¡Qué hermosa estaba afligida!
... Sentí su anhelar, y en llanto
miré romper sus pesares
tras las lunas azogadas,
cual limpias perlas cuajadas
en el fondo de los mares!
Dichas y amor de mujer
engañosos como el mar:
¡Cuánta hermosura al mirar!
¡Cuánto amargor al beber!

Lo que mi hija oyó á esa gente fué por ella!... Ya he podido conocer por el silbido que andaba aquí la serpiente!

> Iras?... Odio?.. Amor? Qué es esto? Rujo ó gimo? (Llevándose las manos á los ojos.)

¿Es sangre ó lloro?
Si es infiel ¿por qué la adoro?
¡No! me oye Dios; ¡la detesto!!
(Pausa breve. Se coloca junto al foro derecha y mira adentro como á su pesar.)

¡Ah! que de mis ojos tira cual si la amase; lo mismo.
Vista puesta en el abismo cuanto más teme más mira!
Por allí vá: el rostro yerto

que audaz disimulo aviva. Monton de carne lasciva sobre un espíritu muerto! (Como refiriendo lo queve en el salon y con viveza y fuego crecientes.) Un hombre le habla y la para. ¡Le conozco! — Manotea con furor... ¡No! ¡abofetea desde su sitio mi cara! Julia se aleja de allí: él sigue tenaz su huella: itodos se fijan en ella! todos pensarán en mí! No ya dicha: no ya amor: mi honra quiero, mi honra herida! Si su vida no es mi vida por qué su honor es mi honor? (Agitado y fuera de sí va á salir por el foro derecha, á tiempo que entra Severo.)

ESCENA VIII.

Cárlos.—Severo, por el foro derecha.

Severo. Cárlos.	(Deteniéndolo.) ¿Dónde vas? (Con ansiedad.) ¿De dónde vienes?
Severo.	(Confuso.) Yo del salon.
	(Cárlos quiere salir; Severo le detiene de nuevo.) Un momento.
	¿Por qué ese apresuramiento?
CÁRLOS.	Y tú ¿por qué me detienes?
SEVERO.	(Con embarazo.) No te busco
CÁRLOS.	Hay algo grave!
SEVERO.	(Con inquietud.) Pues ¿qué temes?
CÁRLOS.	(Reprimiéndose.)
SEVERO.	(Aparentando calma.) ¡Qué anhelos!
CÁRLOS.	(Aparte) Verdad; publican los celos
	lo que á veces nadie sabe.
	Calma. (Procura fingir tranquilidad.)
SEVERO.	(Aparte.) ¡Si se habrá enterado?
CÁRLOS.	(Aparte.) ¡Si habré soñado?
SEVERO.	Sosiega.

Cárlos. ¿Qué quieres?

Severo. Hacerte entrega

del dinero deseado.

Cárlos. Cuando me vaya; no es cosa

de andar cargado con él.
Severo. Si viene todo en papel.

Cárlos. Pero la suma es cuantiosa.

Severo. No está todo concluido

hasta darte... and sal and and is in

Cárlos. ¡Terco estás!

Digo que al irme.

Severo. Te vas. Cárlos. (Con recelo.) ¿Cuándo apénas he venido? Severo. (Cortado.) Tienes el tiempo con tasa...

tus cuentas... y falta un dia... Cárlos. Es que miras por la mia

ó que me echas de tu casa?

Severo. ¡Loco! Estáte á tu sabor.

(Sentándose.) Te acompañaré... ya ves...

Cárlos. ¡Ya veo con qué interés

haces el duelo á mi honor! Severo. ¡Sueñas? te juro... y no miento...

No jures contra verdad:
lo que guarda tu bondad
lo vende tu azoramiento.
Ya has cumplido tu deber

de cariño, de cordura...

SEVERO. CÁRLOS.

CÁRLOS.

Severo.

(Aparte.) ¡Se pierde todo si sale!...

CÁRLOS.

Si lo he visto!

¡Qué?

SEVERO. CÁRLOS. SEVERO.

Todo eso.

Pues si has de ver el suceso

exajerado, más vale que sepas la verdad pura. Ella por quedarse... Enrique por marcharse... ha habido un pique en voz alta y frase dura... y han descubierto, imprudentes, lo que nunca sospeché... (Con viveza.) No me digas lo que sé; dí si lo saben las gentes! (Vacilando.) No...

SEVERO CÁRLOS. SEVERO.

CÁRLOS.

CÁRLOS.

¡Sí! ¡Venganza! Repara...

(Calmándolo.) Rep Sal ya, tempestad secreta. ¡ Me escocía esta careta de falso honor en la cara!

(Quiere salir furioso: Severo le contiene.); Un escándalo!

SEVERO. CÁRLOS.

Es razon

que te opongas; rompería
la artificiosa armonía
de tu dorado salon.
¡Deja, déjalo escondido
vivir en impune calma,
porque así, aunque mate el alma,
no mortifica el oido!
Es cómplice quien cobija
á una vil.

Severo,

¿Quién se propasa

a eso...?

Severo. Cárlos. La eché de mi casa,
¡y era madre de mi hija!
¡No hables tan alto! Ten juicio...
¡Eso; silencio en redor,
para que se oiga mejor
la carcajada del vicio!
Cúbralo un tapiz espeso,
aunque á su traves, sonoro
salga el grito del decoro
con el chasquido del beso!
En paces con la apariencia
hay que vivir.

SEVERO.

Con el mal

CÁRLOS.

no.

SEVERO.

La atmósfera social pesa más que la conciencia. (Con amarga serenidad.)

CÁRLOS.

Pues bien; las leyes sociales y las que aquí (Señala al corazon.) puso Dios,

van á tratar como dos cordialísimos rivales. Si ha de exigirme templanza, vuélvame la sociedad

vuélvame la sociedad mi amor, mi tranquilidad... Perdidos, ¿quién los alcanza?

Severo. Perdidos, ¿quién los alcanza?

Cárlos. Mi honra al ménos... Dame un medio para su reparacion.

Severo. Tienes la separacion.

Cárlos. Ya has visto que es el remedio

mucho peor que la dolencia.

Severo. Sepárate legalmente.

¡ Un divorcio! ¡ Una patente de corso! ¡ Torpe licencia para que el vil, sin cerrojos ni riesgos, viva á su anchura, paseando la infame hartura de su dicha á nuestros ojos!

Esa es la ley...

SEVERO. CÁRLOS.

CÁRLOS.

Justas son

las leves que de esto tratan: al robado maniatan y desatan al ladron! Ella en los salones esos, entre turba lisongera, presta su boca embustera á cien inocentes besos. Y al ver rotos santos lazos en esta intima batalla, la sociedad rie y calla, la ley se cruza de brazos, v á mi defensa no vienen, y amparan su vida loca; grito, jy me tapan la boca! quiero herirla, y me detienen! Por qué esta odiosa cadena no has de romper, mundo impío? Confieso que hay un vacío...

SEVERO.

CÁRLOS. ¡Sangre!¡la sangre lo llena!
SEVERO. Es el mundo justiciero...
CÁRLOS. ¡Ay si sabe mi cuidado!
SEVERO. Y al fin castiga al culpado...
ÇÁRLOS. ¡Ay si te engañas, Severo!

ESCENA IX.

DICHOS. - FERNANDO, por el foro derecha.

Fernando. (Con tono jovial y burlon.)
¡Oh! amantes, vuestros descuidos,
vuestra imprudente impaciencia,
son la única providencia
que protege á los maridos!

Severo. (Intranquilo y temeroso.)
¡Calla, lengua de escorpion!

Fernando. Chico, caso más curioso...

Fernando. Chico, caso más curioso...

Un amante que, celoso,
deja escapar su pasion:
toda una fuga de gas
amoroso que se inflama.

Severo. ¿Cómo sabes?...

Fernando. Una dama, que no me ha visto jamás,

me lo ha dicho... Cárlos. (Aparte á Severo.) ¡Ves?¡Y ahora?...

Fernando. Guardando digna reserva sobre los nombres: ¡observa si es discreta esa señora!

Severo. La opinion hará justicia al marido y á la ingrata...

Fernando. En cuanto á ella, la trata
como á hermana la malicia.
La disculpan las mujeres;
los hombres buscan la miel
de su trato... En cuanto á él...
ya cambian los pareceres.
El malo un chiste oportuno
suelta... el bueno escucha y calla;

en álguien compasion halla...

¿Justicia?...

FERNANDO. Ni en mí; ¡en ninguno!

CÁRLOS.

(Á SEVERO.) ¿Lo ves?

(Fernando observa las señas que, para que calle, le ha estado haciendo inútilmente Severo desde que empezó á referir el suceso, y dice á Severo.)

FERNANDO.

¿ Qué?...

SEVERO.

(Aparte.) ¡Qué ceguedad!

CÁRLOS.

(A FERNANDO *con amarga calma*.) Aunque en no verlo te empeñas

la sociedad te hace señas (Refiriéndose à las que ha-

ce Severo)

para esconder la verdad.

Severo. (Aparte.); Murmuracion, sierpe cuyo

diente el propio cuerpo pica!

Cárlos. ¡Te han dicho nombres?

(FERNANDO bace signos negativos.)

Se explica:

¡ pues te hubieran dicho el tuyo! ¡ Que en pena á tu charla vana has puesto tu ciencia fiera en calumniar, ¡no!—¡así fuera! en deshonrar á tu hermana!

FERNANDO. CÁRLOS.

(Con estupor.) ¡Cómo! Gozad á placer

vuestra obra! (Á Severo.) Tú, hipocresía.

con tu complacencia fria falsificando el deber haces la falsa moneda, y luégo, con lengua larga, (Señalando á Fernando.) el escándalo se encarga de hacerla correr... y rueda!

FERNANDO. SEVERO. FERNANDO. ¡Qué es lo que hice, desgraciado! ¡Mas no ha corrido el suceso?...

(Con desesperacion.)

¡Si no se habla más que de eso! ¡Si yo mismo lo he contado! ¡Pronto! El nombre del amante..!

Ya lo entregó la malicia

á mi venganza!

Cárlos. Fernando,

Justicia

de la sátira elegante, ya tu ruin voracidad con carne propia entretienes. ¡bien venida, si asi vienes, á la buena sociedad!

ESCENA X.

Dichos.—Julia por el foro derecha. Julia entra mirando hácia atrás, y asustada como si huyera de álguien que la persigue. Al ver á Cárlos se detiene como queriendo volverse; pero es tarde, Cárlos y Fernando la han visto, y se queda inmóvil, sin atreverse á retroceder ni avanzar.)

Julia. Cárlos. Julia. (Al verlos.) ¡Ah! (Amenazando á Julia.); Ah!

(A Fernando queriendo refugiarse en sus brazos.)

FERNANDO.

(Rechazándola.) i Hermana quién me reparte

su oprobio?; No! quién comparte mis penas.; Este!; Ah, perdon!

(Se echa en brazos de CARLOS, y en voz baja le pre-

gunta.) ¡Quién es?

CÁRLOS.

(A FERNANDO.) ¡ Enrique!... Un testigo:

tu serás el otro; ajusta

su muerte. (Fernando se va por el foro.) (Al oirlo.) ; Ah!

JULIA. SEVERO.

(A CÁRLOS al ver su furor.) Calma!

(Aparte.) ¡Me asusta! (Tranquilizándolo y despidiéndolo.) ¡No temas! (Severo se va por el foro.)

CARLOS.

ESCENA XI.

CÁRLOS.—JULIA. Esta al verse sola con su marido intenta salir; pero CÁRLOS la detiene con ademan amenazador, y ella obedece maquinalmente y dominada por el terror.

CÁRLOS.

!Aquí, conmigo!

Julia. Cárlos. Cárlos...

(Con severa dignidad.) Ni necia disculpa ni arrepentimiento pido.

Julia. Cárlos. (Con miedo.) ¿Qué pides?... Manda el marido.

JULIA.

(Suplicante.) Oyeme ...

CÁRLOS. (Interrumpiéndola.) Y calla la culpa. Casas hay donde su pena

tiene la vida liviana: si es tarde para Susana, aún puedes ser Magdalena.

ULIA. Sé que el derecho perdí de rogar... manda... dispon: pero es esa reclusion

vergonzosa... (CAPLOS bace un movimiento de indignacion y Julia añade. para ti.

... Tu buen nombre...

CÁRLOS. ¡Y que te atrevas

á invocar lo que has matado! ULIA. Al fin llevo, aunque prestado,

tu apellido.

CÁRLOS. No lo llevas; ;lo arrastras! Comodin bueno haceis de nuestro apellido: es propio para lucido

y para infamarlo ajeno!

JULIA. Perdon! CÁRLOS.

¡Castigo! ¡castigo! Bajo mi ultrajado techo tendrás calabozo estrecho, viviendo sin mí y conmigo; un altar para tu fé, un rincon para llorar, y un lecho donde soñar lo mucho que te adoré!

JULIA. Sueño del que no despierte aquel amor!..

JULIA.

CÁRLOS. ¡Por favor,

no llames aquel amor, porque llamas á la muerte!! Venga! Mayor desconsuelo

es la pena que me das! Por Dios! (Se arrodilla.)

No te humilles más. CÁRLOS. ULIA.

Dejar mi culpa en el suelo no podrá mi humillacion

mil veces puesta á tus plantas. Ni al levantarte otras tantas CÁRLOS.

alzarias mi perdon!



Julia. Sola expie mi pecado...

Cárlos. Fácil cosa...

Julia. En país remoto... Cárlos. A romperse el nudo, roto

A romperse el nudo, roto el amor que lo ha formado. Como el cabo tiene Dios, nadie, nadie lo quebanta; pues ahoga mi garganta, que nos ahogue á los dos!

JULIA. ¡Donde nadie me recuerde... CÁRLOS. Alas tenga la paloma:

> la fiera que no se doma, ¡á la jáula! ¡allí no muerde!

(Aparece María: Cárlos al verla impone silencio á Julia que iba á decir algo.)

Silencio!

Julia. Dispon de mí.

Llévame.

Cárlos. ¡Yo? no: Fernando.

ESCENA XII.

Dichos.—María, que entra por el foro á tiempo de oir las dos últimas frases de Julia y Cárlos.

María (Con gozo.) ¡Qué escuché! ¡No estoy soñando? (A Julia.) ¡Vienes?

(JULIA no contesta y vacila. CARLOS, al conocer sus du-

Cárlos. ¡Obediencia!

Julia. (Resignada.) Sí.

María. El placer llena de nuevo aquella casa vacía.

¡Ya sois uno? (Signos de forzado asentimiento en Cárlos y Julia.)

(A CARLOS.) Bien decia que te amaba! (por Julia.)

(Busca en el rostro de Cárlos una señal de asentimieto, y viendo que permanece callado, dice:)

¡A que lo pruebo?
(A Julia.) Vaya, no seas modesta.
Decirlo no es indiscreto,
que entre ambos no hay ya secreto.



(A Cárlos.) Ella el dinero te presta, aunque otro hace ese papel.

Cárlos. ¡Lo saben? María.

MARÍA. ¡Todos!

(Al ver el mal efecto que su declaracion hace en ambics.)

¡Me asusta!

Cárlos. (Aparte á Julia.) La ley antigua, más justa,

apedreaba á la infiel; pero en la infame ralea que el hogar ha escarnecido, ya es la infiel quien al marido con oro vil apedrea!

JULIA. Yo... lo hice—al fin soy su madre—

por verla rica, estimada...

Cárlos. (Aparte á Julia.); Le das riqueza amasada

Con deshonras de su padre!

María. ¿Qué hice, para que irascible?...

Julia. ; Que tu casa me has cerrado!

María. Como ví todo arreglado...

Julia. ¡Imposible! María.

María. ¡Que!... ¡Imposible! María. ¡Otra vez en triste ausencia!...

Cárlos. Tampoco eso!

María. Me confundo...

(A Julia.) Dirá al verme rico el mundo, que pagas mi complacencia; y, ó dejar, si libre estás, á tu merced mi decoro, ó cubrir mi afrenta de oro para que así luzca más! ¡No! ¡ingrata! ¡no!!

(CÁRLOS amenaza á Julia. María se abraza á ésta como para defenderla y quiere llevársela.)

María. [Ah!

Julia. (Resistiéndose á irse y resignada.) ¡No le huyo!
María. (Abrazándose á Cárlos y conteniénaole.)

¡Por ella! ¡por mí! ¡por Dios! (Conteniéndose.) ¡Siempre tú!

María. Y entre los dos,

Julia. ¿qué otro poder contra el tuyo? Con motivo me maltrata...

María. No te entiendo...

CÁRLOS.

Le es odioso JULIA. este nudo. Y es forzoso CARLOS. desatarlo! (Arrodillándose y ofreciendo el cuello á CARLOS para MARÍA. que biera.) Pues desata! ¡Mi vida es la ligadura! No ha de medrar la impudencia CÁRLOS. si hasta la misma inocencia la ampara con su ternura! (A CARLOS con tono de infantil resentimiento.) MARÍA. ¡Ya no te quiero! CÁRLOS. ¡María! Tú la culpa, ella la pena. MARÍA. Tras sufrir la culpa ajena CÁRLOS tú tambien la juzgas mia! ¡Ingrata!.. ¡Y quién la atropella MARÍA. sino tú? CÁRLOS. ¿Yo? ¿A quién culpar? MARÍA. (Con decision.) ¡A mí! JULIA. CÁRLOS. ¡No! ¡No más callar! ULIA. A todos, ; ménos á ella! CÁRLOS. (A María.) Sabe... TULIA. (Interrumpiéndola y bajo á Julia.) Soy su padre y no CÁRLOS. tengo otro amor ni otros seres: ¡si sabe lo que tú eres va á dudar lo que soy yo! (Alto á María.) Hija, yo soy jyo! el infiel! yo quien su perdon no quiero! MARÍA. No es amor tan altanero... CÁRLOS. Es verdad: ¡soy muy cruel! El ;adios! postrero dale. MARÍA. ¡Ah! CÁRLOS. Entre tu bien y el decoro se levanta un monton de oro. MARÍA. ¡Se pisa! ¡Pues tanto vale? ULIA. Tu suerte. ¡Sola? MARÍA. Si tal. ULIA. MARÍA. (Marcando mucho.) ¡Solo la mia?

JULIA. Cárlos.

Pronto!

MARÍA.

Hizo la Providencia

que el codiciado metal hoy á mi ventura sobre! ; Quién fuera pobre!

Julia. Cárlos.

MARÍA.

¡ Interés

Es tu herencia.

vil!

(Como inspirada y con alegría misteriosa.)

¡Bah! lo difícil es convertir en rico á un pobre.

(En este momento aparece Fernando. María aprôvecha el instante de su presentacion para irse por la izquierda.)

ESCENA XIII.

DICHOS .- FERNANDO, por el foro.

CÁRLOS.

(Al verlo.) ¡Venganza! La tienes ya.

Fernando. Cárlos.

¿Cuántas horas de agonía? Las que faltan para el dia. ¡Qué tarde amanecerá!

Fernando. Cárlos. Fernando.

Saco á Enrique del salon, le hablo del duelo y se escusa.

CÁRLOS. FERNANDO. ¡Por cobardía! Rehusa

TULIA.

-ilo creeras?—¡por compasion!
¡Mira que arrojando estás
leña á ese fuego violento!

Cárlos. Fernando.

¡Cuenta todo! ¡Si lo cuento

(A Julia.) porque te aborrezca más! Y aún añadió su vileza que te la llevas contigo

para encontrar un abrigo à tu presente pobreza.

CÁRLOS. IIV

¡¡ Vil!! Eso contesté yo!

(Haciendo ademan de baberle dado un bofeton.)

Y con expresion tan viva, que su frialdad compasiva en rugidos se trocó. Se mezclaron los amigos, se habló poco, duro y presto... Y quedó..?

CÁRLOS. FERNANDO.

Todo dispuesto:
armas, sitio, hora y testigos.
Perdon! si anduve insensato
pagaré mi ligereza,
y en fin, á mala cabeza
buen corazon; yo lo mato!
¿Tú?

Cárlos. Fernando. Cárlos.

Yo. Vo

Cárlos. Y Fernando.

Luego te bates y así me vengas. Le espero aquí muy pronto.

No quiero.

CÁRLOS. FERNANDO. CÁRLOS.

¡Qué!

¡Porque no me lo mates!
Yo sufrí la afrenta impía;
yo el vengador. No me llena
recobrar por mano ajena
lo que han robado á la mia!
La afrenta en mi sangre corre.
¡Basta!

FERNANDO. CÁRLOS. JULIA.

(A Cárlos.) No irás tú!

CÁRLOS.

¡Y aun quiere
tras que el agravio me infiere,
impedirme que lo borre!
Rayos quisiste? ¡A sufrirlos!
Es tarde para avitarlos.
Fuiste audaz para forjarlos:

sé audaz para resistirlos!

CÁRLOS.

FERNANDO.

ESCENA XIV.

Dichos.—Severo.—María despues. Ambos por la izquierda.

SEVERO.

(Agitadísimo.) Noche más desventurada... Oid... y calma!...

JULIA.

Pronto, explica...

Severo. Esa desdichada chica...

Cárlos. ¿Qué le ha pasado?...

María. (Entrando con gran agitacion.) A mí nada.

Queriendo ser portadora de tu bien y mi alegría...

Severo. (Siempre con agitacion y viveza, y quitándose mutua

mente la palabra.)
La suma que yo traia
cogióme... ahora mismo...

María. Ahora.

Severo. Yo iba gozando en su idea...

María. Y yo llevaba el paquete.

Severo. Al cruzar un gabinete...

María. Dí junto á la chimenea

VIARIA. Di junto a la chimen un tropezon...

Severo. Y el papel

cayó en las llamas. María. Yo al suelo.

Severo. Yo iba léjos: grita, vuelo...
María. Y yo le gritaba á él

aturdida "¡qué arde, que arde la fortuna de mamá!

Severo. Acudo... Acudimos... María. Ya

todo ceniza!

Severo. ¡Era tarde!

María. Perdon! no pude evitarlo:
testigo es toda la gente!

Cárlos. Lo han visto?

Perfectamente!
Yo hice el mal: debo pagarlo.
Ni joyas, ni rico traje:

Toma. (Despojándose de sus brazaletes y collar Véndase mi herencia...

Fernando. Siempre paga la inocencia costas del libertinaje!

María. (A Cárlos por Julia.)

Es pobre, por mis torpezas...
Hija!

Cárlos. Hija!

María. Estos males acaben:

(Com intencionada candidez como ántes.)
ya, sin desdoro, bien caben
bajo un techo dos pobrezas.

Fernando. ¿Todo un paquete abultado ántes de acudir se inflama?

María. Sí tal. (Aparte.) Cuando no se llama

hasta que ya se ha quemado.

SEVERO. Medio millon!

María. ¡Cómo ardía!

(Aparte à Severo.) ¿Qué ménos han de costar

una madre y un hogar?
(A Cárlos.) Ven!

Cárlos. Luego. ¡Pobre hija mia!

(Se va por el foro izquierda.)

María. (A Julia.) Ahora, á casa sin tardanza.

Severo. No comente la malicia...
(Da á Julia el brazo.)

Fernando. ¡Sí, hagamos á la impudicia los honores de ordenanza!

Severo. (A Julia, preparandose à salir por el foro derecha.)

Recibe tranquila el beso de tus amigas.

Júlia. ¡Ah! ¡Pocos!

Fernando. (Dando el brazo á María y llevándosela bácia la izquierda.)

Por aquí.

(Cuando las dos parejas van à salir en direccion contraria, se oyen bácia la parte izquierda del foro, por donde salió CÁRLOS, ligeros murmullos y carcajadas.

Todos se detienen al oirlos.)
(Fovialmente.) ¡Esos chicos locos!

ESCENA XV.

DICHOS. — CÁRLOS, que vuelve por el foro izquierda, demudado y como buyendo.

FERNANDO. ¿Por qué te vuelves?

Severo. ¿Qué es eso?

Cárlos. (Carcajada que me humilla, sociedad que me sonroja, bramidos de un mar que arroja.

bramidos de un mar que arroja sus víctimas á la orilla!

Julia. ¡Cárlos!

SEVERO.

Cárlos. ¡Sólo respetar

al verdugo al mundo plugo? ¡No reirá! Me hace verdugo: ¡pues á morir ó matar!

ESCENA XVI.

DICHOS .- ENRIQUE, que aparece en la puerta derecha del foro.

FERNANDO. (Al verlo.) ¡El!

(CÁRLOS se va à lanzar sobre Enrique. Todos se interponen: Julia y María se abrazan á Cárlos.)

JULIA. MARÍA. ¡Ah! ¡Padre!

CÁRLOS.

¡Sangre!

(Deteniendo á Enrique, que, al verse amenazado, quiere SEVERO. entrar.)

¡Loco!

JULIA.

CÁRLOS.

(Presentando el pecho á Cárlos.) ¡Tómala, y mi afan concluya! Ahora, de un golpe, la suya; y la tuya, poco á poco!!

(Cuadro cuya composicion se deja al buen gusto de los actores.)

TELON.

ACTO TERCERO.

La decoracion del acto primero, con la chimenea encendida.

ESCENA PRIMERA.

Severo .- Fernando.

Severo. No te digo que le asista

la razon ni la defiendo.

Fernando. Por nuestra desgracia es justo

este castigo.

Severo. Convengo en que Julia tenga aparte

en que Julia tenga aparte
habitacion, mesa y lecho:
pero no hay resignacion

que sufra tan duro encierro.

Fernando. La mujer siempre exajera.

Severo. Yo lo afirmo, y no exajero.

En el mes que va corrido

desde que á esta casa ha vuelto,
Julia no ha visto la calle
sino á través de esos hierros,

ni respirado otro ambiente que el de ese jardin estrecho.

Fernando. Mejor está retirada

que no su dolor luciendo ante el mundo, donde expuesta á la luz del curioseo

tambien la impureza tiene su brillo, bien que siniestro.

Severo. ; Qué grave estás!

Fernando. Estas cosas

hacen á los locos cuerdos, y en tí, como en mí, debieran influir los escarmientos. ¿Eres su juez implacable, ó eres su hermano?

Severo.

Por serlo

SEVERO.

me toca más su decoro y más preservarlo debo. Si no te pido que luzca en las fiestas. Pero al ménos no se la prohiba el trato de la gente. Ayer, sabiendo que ella recibia cartas y visitas, Cárlos, fiero, despidió á la servidumbre

y trajo otra.

FERNANDO.

Muy bien hecho.

Ha sorprendido una esquela... De alguna amiga...

SEVERO. FERNANDO.

¿Estás ciego?

De Enrique. ¿Qué ha de hacer, dime?

SEVERO.

Bien que vigile discreto;
pero de esa rigidez
auguro mal. Los primeros
dias soportó en paciencia...
Tal vez fiada en que el tiempo
desgastara los rigores.
Y ella sufrida y él terco,
pasa un mes, crece el conflicto
y se acaba el sufrimiento.
Julia ama su voluntad

FERNANDO.

más que á su marido.

SEVERO.

Cierto.
Su juventud aún ardiente,
la impaciencia de su sexo
se imponen á sus propósitos;
y al remover sus recuerdos
entre la opresion, la vence
la rebelion del deseo.

FERNANDO.

¡Situacion insostenible!
Rotos ya los lazos tiernos
del amor, en doblez fria
trocado el mútuo respeto,

ella esclava de la fuerza,
el esclavo de sus celos,
uno amenazando muerte,
otra libertad pidiendo,
ámbos sintiéndose juntos
y odiándose, y en acecho
de la ocasion, contenidos
más que por deber por miedo,
no son dos esposos, son
dos enemigos eternos
en una jáula encerrados,
codo con codo sujetos!
Que ponen solo en la muerte

SEVERO.

Que ponen solo en la muerte su esperanza y sus deseos, porque tiene este suplicio la muerte por dulce término. Así son las cosas. Pacto

FERNANDO.

Así son las cosas. Facto
con Dios ó con el infierno,
en el bien como en el mal
el matrimonio es perpétuo.
Ni quito ni pongo ley.

SEVERO.

Pero ayudas al tormento.
Será legal este caso;
no natural. Y el ejemplo
de escándalos interiores
no conviene. Los domésticos
murmuran, todos se enteran
de esa situacion... Debemos
resolverla.

FERNANDO. SEVERO. Es imposible.
Atenuarla. El intento
de tu hermana es acertado:
un divorcio.

FERNANDO.

SEVERO.

Y si ya hemos
visto que Cárlos se niega.
Pues bien: en último extremo
Julia apelará al divorcio
legal, la ley le da medios,
y, pues está decidida
á usarlos, ántes es bueno
apurar otros recursos.
Y ¿despues?

FERNANDO, SEVERO.

Despues... veremos.

ESCENA II.

DICHOS .- JULIA por el foro.

Julia. Severo. Julia: ¿Le hablasteis?

Negativa.

Sí.

Su respuesta clara está en vuestro silencio.

Severo. Fernando. Julia.

Julia. Severo. Julia.

JULIA. FERNANDO. JULIA. La esperaba. Yo tambien: por eso vengo. Cárlos va á salir.

Le aguardo.

¡Quiéres provocarlo?

Quiero,
por mi bien y el de María,
hacer el último esfuerzo
de... descaro; que es descaro
rogar á quien tanto ofendo.
Será en vano; pues ni aun quiere
discutir.

Severo. Ser dis

Fernando. Julia. Severo. Es que ha resuelto.
Pero ¿oyó?

Con desden frio:
nos miró sin respondernos:
insistí, volvió la espalda...
Y nos impuso silencio.

FERNANDO.
JULIA.

Y nos impuso silencio.
¡Silencio y frialdad! ¡Señales
de que mi esperanza ha muerto!
Pues bien; si apurado todo,
razones, lágrimas, ruegos,
no cede, tambien yo estoy
resuelta: á la ley apelo.
El depósito, el divorcio.
Ya es necesario.

Severo. Fernando.

A él me niego

SEVERO.

FERNANDO.

Has de sentirlo

despues.

Desde ahora lo siento por esas buenas costumbres, y por ese buen ejemplo

por mi parte.

que predicas.

(Movimiento de extrañeza en Severo.)

Pues ¿qué quieres para Cárlos? ¿Qué sendero dejas á sus amarguras? ¿Qué refugio á sus afectos? Herido su amor, dejóle la sociedad indefenso, y aun le burló, ¡si yo mismo avudé á su vilipendio! Pidió á las armas defensa. justicia bárbara al duelo, y, siempre infeliz, el plomo taladro su honrado pecho, dejándole vida para ver á su enemigo ileso. En todas partes combate, v todo le va venciendo: conjuracion de injusticias contra la honra de los buenos, á la familia y al mundo, á la suerte y al acero pide amparo y no lo tiene de la tierra ni del cielo. Si en su casa honor y esposa encierra, porque es su dueño, ¿qué ha de bacer si hasta le niega la ley su último derecho? De oprimir...

Severo. Fernando.

Severo. Ni que Fernando. Pero a Julia. No ha que au

FERNANDO.

Julia. Fernando.

JULIA. FERNANDO.

¡No, de guardar
lo que le deshonra suelto!

Ni quito ni pongo ley.
Pero ayudas al infierno.
No hay ley divina ni humana
que autorice mi secuestro.
Y el divorcio pide justas

Malos tratamientos. ¿Cómo puede maltratarte quien no te ve ni un momento?

¡Ahora va á verme! ¡No busques

desgracias!

causas...

Julia, La que merezco. Fernando. Pero no cuentes conmigo

ni con mi casa.

Julia. ¡No puedo

sufrir más!

Fernando. No encubro infamias. Julia. Si no cedeis, os advierto

que la casa hoy abandono.

Fernando. ¡Una fuga! ¡Harás que ciego reniegue, por ser el tuyo, hasta del nombre que llevo!

Cárlos llega...

Severo. Fernando. Julia.

(A Julia.) Sal.

Severo. Antes

le anunciaré tus deseos de hablarle...

Julia. Se negaria. ¡Es mi marido, y le tengo

que hablar por sorpresa! ¡La última

será!

FERNANDO. JULIA.

Témela.

¿Qué temo? muerte ó vida será siempre libertad: ¡aquí la espero!

ESCENA III.

Dichos. — Cárlos por la izquierda. Entra distraido en sus reflexiones y de modo que no ve á Julia, quien se habrá retirado hácia el fondo de la escena.

FERNANDO. (A CÁRLOS.) ¿La herida!...

Cárlos. Bien: aún me queda

sangre aquí que derramar.

FERNANDO. 71 Y fuerzas?...

Cárlos. Para matar

me sobran.

Severo. Tu rigor ceda.

(Cárlos vuelve la mirada y ve á Julia: hace un movimiento como para retirarse, pero despues se queda y

dice con sequedad, mas con cortesia:)

Cárlos. Esta habitacion es mia.

JULIA. (Adelantándose bácia Cárlos y con tono bumilde.)

La piso por vez postrera.

Severo. (Aparte à Cárlos.) ¡Tanto odias?

Cárlos. Si aborreciera,

Severo. sereno la escucharia.

Cárlos. ¡Qué celada me preparais?

Severo. De otro modo

la ley te arrebata todo.

Cárlos. Lo sé.

Julia. (A Fernando y Severo que se disponen á salir.)

Ayudadme.

Fernando. ¡Por nada! Entre la roedora grey

fui cómplice, por ligero, de la sociedad; no quiero ser cómplice de la ley! (Se va con Severo por el foro.)

ESCENA VI.

Cárlos. — Julia

Julia. Cárlos, esta vida pasa con tan grandes amarguras, que nuestras dos desventuras no caben en una casa.

CÁRLOS. (Con marcadisima indiferencia, sin mirar á Julia y alejado de ella.)

¿Qué es lo que te amarga en ésta, tu conciencia ó mi rigor?

Julia. No pretendo paz, no amor, caridad.

Cárlos.

Julia.

Por bien propio y mútua calma rómpase este nudo triste:

¿por qué artificio subsiste si ya está roto en el alma?

Cárlos. He dicho que no.

Julia. Pues bien,

pediré la protección de la ley. (Movimiento de ira en Cárlos.)



Es decision

final. CÁRLOS.

La mia tambien. Como el alma-te lo adviertono es del hombre prisionera, podrá viva salir fuera, mas el cuerpo solo muerto! Me maltratas...

ULIA. CARLOS.

Si insensata quieres que pierda el aplomo, te engañas. ¡No sabes cómo mi corazon te maltrata! Mas la tempestad se estrella encarcelada en su seno; no saldrá á mi boca un trueno ni á mi mano una centella. Hiere: nadie hay ... (Con misterio.)

ULIA CÁRLOS. Mi lealtad

lo confesara y me ve. JULIA.

(Aparte.) ¡Por qué es tan bueno! ¡Por qué Dios no le dió mi maldad!

(Transicion y alto.) Saldré de aquí.

(Movimiento de cólera en CARLOS al ver la decision de ULIA.)

¿Qué te espanta?

CARLOS.

(Con furor y reprimiéndose luégo y balbuceando como si callara algo más.)

¡Calla..!

JULIA. CÁRLOS.

ULIA.

¡Qué vas á decir? ¡Que siento el trueno rugir y lo ahogo en la garganta! Vete. (Con energia.)

CÁRLOS.

(Con furia al oir la negativa de JULIA.)

¡Vete!

(CÁRLOS va á lanzarse sobre JULIA al ver su impasibilidad provocativa; pero se reprime y se golpea cruelmente el pecho con la misma mano que iba à descargar sobre su esposa.)

ULIA. CÁRLOS.

¿Qué has hecho? ¡Que hierve la sangre en vano; que baja el rayo á la mano

Julia. Cárlos. y lo devuelvo á mi pecho En mí tu ira desahoga. Quien honrado quiere ser pone mano en la mujer solo una vez ¡y esa ahoga! ¡Pues mata!

Julia. Cárlos. Julia. Cárlos.

No es ocasion! Siempre al castigo es propicia. Pido á la muerte justicia, no á la ira satisfaccion.

(Julia se acerca á la mesa y, mientras Cárlos dice los dos versos siguientes, escribe rápidamente en un papel que presenta á Cárlos.)

No criminal se me llame, sí vengador de mi ofensa. ¡Mata! hé aquí tu defensa! ¡Viva ó muerta salgo! (Tomando el papel.) ¡Infame!

Cárlos.

JULIA.

(Leyendo.) "Sin voluntad he vivido atada á este nudo fuerte; me oprime; solo la muerte lo desata y me suicido." ¿Y crees que esta falsedad para mi venganza baste? Dirán que tú me enseñaste lo que no mi dignidad. Que, porque tu injuria avara en vida y muerte me venza, te has matado... ¡de vergüenza de que yo no te matara! Y lo hiciera si el temblor no encogiese el brazo mio.

JULIA.

CÁRLOS.

Mujer, solo tienes brio
para matar el honor!
(Arroja desdeñosamente el papel sobre la mesa y se va
por la exquierda sin mirar á Julia.)

ESCENA V.

JULIA.

Ni compasivo, ni fiero; ni me mata ni me quiere. Desden: ¡lo que más me hiere! frialdad: ¡lo que yo no quiero!

¡Imposible! ¡Sí! La suerte me cierra toda salida; ni las dichas de la vida, ni el reposo de la muerte! No puedo ante el mundo extraño gozar la paz verdadera, ni hallo en el hogar siquiera la falsa paz del engaño. Qué esperar, ni que temer? ¿Qué sacrificio me cuesta el huir, si no me resta ni decoro que perder!

Corrí de espina en espina mi senda de liviandad: iven al ménos, libertad, compensacion de la ruina! La pasion me acecha alli: (Señalanao al baccon.) aqui todo me echa fuera. Ya soy una aventurera,

(JULIA dice estas últimas palabras dirigiéndose á la puerta del foro como para salir. Al llegar á ella aparece en la misma María.)

ESCENA VI.

JULJA. - MARÍA.

(Como completando la frase de JULIA y con gran MARÍA. precision.)

Madre!

JULIA.

MARÍA.

(Deteniendose y como entendiendo el aviso providencial de su bija.)

¡Madre, sí!

más que mujer! (Rompe á ilorar y se abraza á María.)

¿Lloras?... Siento... MARÍA. TULIA.

Un beso. Mil. (La besa en las mejillas.) TULIA .

No, en la frente:

¡ que tu pureza inocente se filtre en mi pensamiento! ¡ Con luz süave rodeas mi cerebro oscurecido. como un arcángel caido en este infierno de ideas! Ven... ¡ Me amas ?

María. Julia. María.

TULIA.

MARÍA.

¡No te he de amar!

Dílo mucho, mucho ahora!

(Colocando la cabeza de su madre en su pecho.)

Aquí. Con mis ojos llora, si tienes por qué llorar. ¡Por tí sólo, hija querida! ¡Por mí! Adivinorlo cre

¡Por mí!... Adivinarlo creo...
¡Piensas que triste me veo
por lo pobre de mi vida?
No llores: si en goce escasa
no tengo caudal ni trenes;
¡qué me importan otros bienes
teniéndote á tí en la casa?

JULIA. MARÍA. ¡Calla! (Con expresion de remordimiento.)

¿Ves? Con tal creencia ¡qué mal juzgándome estás! ¡Mis privaciones! Más, más me entristecía tu ausencia.

(Julia, no pudiendo resistir la cándida ironía que resulta de las frases de su hija, solloza y se desvanece

ligeramente.)

¿Más lágrimas? (Tocándola.) ¡Estás yerta! (Julia procura serenarse y tranquilizarla.)

iY no has pensado, hija mia, en... separarte... algun dia... tú casada?...

JULIA.

¡No!

¡Jamás! ¿O yo muerta?

María. Julia. María. Julia.

MARÍA.

¡Mi perla perdida!

Si rompe mi concha una ola, idónde irá tu perla sola por los mares de la vida?

JULIA.

¡Ay! ¡qué imposible dejarte! (Aparte.) Y estar aquí ¡qué imposible! MARÍA.

(Aparte.) ¡Qué tristeza tan horrible! ¡Su voz el alma me parte! (Alto.) Tú ccultas algo...

JULIA.

No ignoras

mis penas...

MARÍA.

Pero estos dias sólo con verme reias, y hoy, abrazándome, lloras, (Pausa breve.)
Mira, siempre dormiré contigo...

Julia. María. Papá resiste...
¡Está tu cuarto tan triste
y tan lejano! ¡Por qué
vivir poniendo un abismo
entre marido y mujer?
(Confusa.) Es moda...

JULIA. MARÍA.

¡Ya! ¿Debo hacer,

JULIA.

cuando me case, lo mismo? ¡Qué leccion! ¡Ah, Providencia! ¡Si hasta mi hija me sonroja! ¡Si hasta ella de aquí me arroja como un riesgo á su inocencia! (Pausa y transicion.) Piensa, al recordar mi ejemplo, despues que te hayas casado, que el hogar es tan sagrado, que su antesala es el templo. Tienes gracia, discrecion y hermosura que cautiva; pero, hija mia, cultiva sobre todo el corazon. Como producen las rosas fragancia, mas no riqueza, hace amantes la belleza, sólo el corazon esposas.

(Despues de un momento de vacilacion y como luchando entre opuestos sentimientos y propósitos, procura bablar con serenidad y valor.)

Ahora... hija, ¡adios!

(Llora amargamente y besa á MARÍA con grande abinco, como si despues de una decision trabajosa y beróica, se separase de ella para siempre. Va bácia el foro:

María la sigue: Julia la detiene.)

No me sigas...!

María. (Sin saber qué bacer.) Siempre por seguirte lucho...

Julia. ¡Amame mucho, mucho! ¡mas no me lo digas!

¡Adios!

MARÍA.

CÁRLOS.

MARÍA.

(La besa de nuevo y se va, sin dejar de mirar á Maria, y diciéndole desde la puerta.)

¡Adios!

(Desaparece por el foro.) (Pensativa y triste.) ¡Su adios deja

una angustia! ¡Me parece luz que allá se desvanece, felicidad que se aleja! (Mirando por donde se ha ido Julia.) Va hácia su cuarto... Me espanto de estar á solas!

(Se acerca á la puerta izquierda y llama.)
¡Papá!

ESCENA VII.

María.—Cárlos, por la puerta izquierda.

Cárlos. ¿Qué quiéres? ¡Llorosa está! ¿Qué novedades?...

María. El llanto no es ya novedad en casa.

Cárlos. ¡Ay!
María. ¡Por qué este llanto eterno?

Aún las penas del infierno solo el que pecó las pasa. ¡Hija, existe alguna pena en este mundo enemigo tan profunda, que consigo

tan profunda, que consigo á muchas almas condena! Algo más extraordina io habrá para tu pesar.

María. Que mamá me hizo llorar! Cárlos. ¡Te ha maltratado?

Más que nunca me estrechaba,

más que nunca me quería, y yo más me entristecía y más que nunca lloraba! (Con interés creciente.) iCariños?...

María. Pero ¡qué amargos! Cárlos. ¡Abrazos?...

CÁRLOS.

CÁRLOS.

MARÍA.

Que desconsuelan!

María.
Cárlos. ¡Miradas?...
María.

De esas que hielan!

Cárlos. ¿Y besos?...

¡Largos, muy largos; cual queriendo con exceso cobrarse, por inseguros, todos los besos futuros en aquel último beso!

Cárlos, ¿Despues?...

María. ¡Consejos, de suerte

que me heria el corazon.
¡El buen consejo!... ¡así son
los de la hora de la muerte!
¡Oné dises! (Asustada)

María. ¡Qué dices!... (Asustada.) Cárlos. (Disimulando.) Nada...

MARÍA. (Como sospechando algo siniestro.) Por Dios! Cárlos. (Aparte.) Quiere escaparse. ¡Qué dudo?

Ella tambien odia el nudo que nos oprime á los dos. ¡Padre, piedad! ¡He pasado

en sus brazos mi niñez!

CÁRLOS. (*Aparte.*) ¡Así no enloda otra vez
el seno que la ha engendrado!

María. Su hija soy.. Tú puedes, padre, encontrar otra mujer;

yo, si la llego á perder,

idónde encontraré otra madre?

(Aparte.) ¡Mi honor, ó su desventura?

¡qué escoger? (A María.) ¡Hija infeliz,

fruto de amarga raíz, has sorbido mi amargura! ¡Ay!

María. ¡Llora! ¡Insalubres son aguas que están estancadas: lágrimas encarceladas

CÁRLOS.

enferman el corazon!
(Aparentando calma.)
¡Llorar!.. (Aparte.) ¡Que el impuro viento
que todo aquí lo remueve,
jamás desflore la nieve
de su limpio pensamiento!
Pronto, vete.

María. Cárlos. María. Cárlos

¡Padre!
¡Vete!
¡Otra vez mal humorado?
No es contigo, ángel amado.
Corre, ve á su gabinete;
de ella no te apartes hoy.
¡Ni el instante más ligero!
Y háblale...

CÁRLOS. MARÍA. CÁRLOS. MARÍA. CÁRLOS. MARÍA.

MARÍA.

¡Si es lo que quiero! Muy amante...

¡Como soy!

Llora...

¡Mucho!

¡Quizá así

nos salvemos!

¡Lo verás!

María. Cárlos. María.

CÁRLOS.

Besos...

No me encargues más; ; todo eso me nace aquí! (En el corazon.) (Se va precipitadamente por el foro.)

ESCENA VIII.

CARLOS. - Despues María dentro.

Si áun así quiere burlarme tras mi sufrido desvelo, ella y el mundo y el cielo, ¿qué más pueden reclamarme?

Deber... piedad... hija... amor que aún conservo á la traidora, ¡no pidais que deje ahora en el arroyo mi honor! Mas... si Julia, á quien no importa mi honra, la lleva á su mano atada! Nudo gordiano, ¡No se suelta? ¡Pues se corta!

¿Cómo?

(Agitado por sus pensamientos se aproxima á la mesa donde halla el papel que ántes escribió Julia, y lo lee.)

¡Ella aquí lo resuelve! ¡Todo va en lenguaje rudo diciéndome que este nudo solo en sangre se disuelve! (Como leyendo las palabras de Julia.) "¡La muerte!... ¡Sangre en mi hogar que soñé paraiso nuevo! ¡Por qué me empujan! ¡No debo, no! ¡Si no quiero matar!

Si se va?... No tendré calma, y à mi peche aun queda brio... ¡Que no lo intente, Dios mio! (Dentro y lejos.) ¡Donde estás, madre del alma!

¡Ah! (Como movido por un resorte corre bácia el balcon y

mira por él.)

¡El allí!... Sus corazones
veré uno al otro tan junto
que de un golpe y en un punto
mataré sus dos pasiones!
(Va á la mesa y saca de un cajon una caja de pistolas.)
¡Si es tarde?.. Salve el honor
mi muerte: ¡ella ó yo esta vez!
¡Naturaleza, eres juez,
y me hacen tu ejecutor
la pasion que me da guerra,
este brazo que da muerte,
(Cogiendo las pistolas.)
Dios que crió el hierro fuerte
en el seno de la tierra!!
(Se va rápidamente por la puerta de la derecha.)

María. Cárlos.

ESCENA IX.

María. - Severo. - Fernando despues.

María. (Dentro.) ¡Madre!

Severo. (Por la izquierda con María.)

Qué pasa? Tus gritos

se oyen en la casa toda.

María. No los oye la que llamo;

de les demás ¿qué me importa?

Fernando. (Entrando por el foro.) Niña, ¿qué tienes? María. Te

unos presagios ...

Fernando. ¿Y ahora?.. María. ¡Ah! no lo sé... Si no puedo

explicar...

Severo. (Procurando tranquilizarla.) Vamos, reposa

y habla.

María. No acierto... ¡Mi madre!..

FERNANDO. ¡Tu madre!... ¡Qué?...

(María muestra en toda la escena una agitadisima exci-

taciom que apénas le permite bablar.)

Severo. ¡Qué congoja!

Fernando. Estás mala?

María. Entré en su cuarto

y no estaba allí...! En su alcoba... y tampoco...! Hallé en desórden sus papeles y sus ropas...

Buscadla...!

Severo. Sepamos ántes...

Fernando Pero, acaba...

María. Una tras otra,

corrí las habitaciones

de la casa... ;y tambien solas! Estaba aquí; con tu padre...

María. No...

SEVERO.

Severo. (Consolándola.) Vaya, no seas tonta...

Si no has preguntado...

María. A todos,

sin que nadie me responda.

FERNANDO. Miraste bien?...

MARÍA. Con el alma.

con estos ojos que lloran, y ante ellos todo vacío, y en el alma todo sombras!

SEVERO. Es imposible!

FERNANDO. Debiera

serlo!

Tú eres tan nerviosa... SEVERO. Cálmate. ¡El amor, el miedo

abultan tanto las cosas!

FERNANDO. Buscaremos otra vez.

SEVERO. :Corre!

MARÍA. Es inútil que corras. No está en casa. ¡Madre mia!

SEVERO. Bah! nada malo supongas...

¿Dónde ha de estar?

MARÍA. ¿Y mi padre?

quiero hablarle y que lo oiga. (Se dispone à salir.)

FERNANDO. Vamos.

SEVERO. Tal vez están juntos

riéndose de tu zozobra. (A tiempo que van à salir suena un tiro dentro: se

detienen alarmados.) ¡Ay! (Asustada.)

(Momentos de silencio en que no se atreven à interrogarse

sino con las miradas.) Qué es eso?...

SEVERO. FERNANDO.

SEVERO.

MARÍA.

MARÍA.

¿Habeis oido?...

Como un tiro de pistola...

Cerca...

FERNANDO. SEVERO.

Sí, cerca. Muy.cerca...

Bajo ese balcon.

(Severo y Fernando que babrán permanecido inmóviles en el sitio donde los sorprendió la detonacion, se acercan al balcon y miran bácia dentro.)

FERNANDO Se agolpa

SEVERO. Y entra al jardin de la casa.

Fernando. Allí galopan

los caballos de un carruaje.

María. ¡Qué es? ¡Dios mio!

Severo. La persona que lo ocupa va gritando.

María. ¡El corazon se me ahoga! ¡Padre! ¡Madre! ¡quiero verlos!

¡quiero verlos!

(Se va por el foro.)

EERNANDO :Me

Fernando. ¡Me acongoja no sé qué! ¡Tiene aquí Cárlos

una caja de pistolas?

Severo. En su mesa.

(Ambos se dirigen apresuradamente á la mesa sobre la cual ha quedado la caja de las pistolas que Cártos se

llevó.)

SEVERO.

Fernando. (Examinando rápidamente la caja.) ¡Está vacía!

¡Una desgracia!

(Severo, mientras Fernando ha mirado la feaja, ha encontrado junto á ella la carta escrita por Julia, que Cárlos dejó sobre la mesa, y lee lo escrito.)

¡Horrorosa!

Mira: ¡aquí Julia declara que se mata! ¡Estaba loca!

FERNANDO. (Mirando la carta que le muestra Severo.)

¡Su letral ¡Ella lo firmó! ¡Hermana mia!

Severo. ¡Un suicidio!

ESCENA X.

Dichos.—Cárlos, que entra por la puerta derecha à tiempo de oir las últimas palabras.

Cárlos. ¡Mentira! Es un homicidio!

FERNANDO. ¿Y el homicida?

CÁRLOS. (Arrancando el papel de manos de Severo.)

¡Soy yo! Fernando. ¡Muerta! ¡Y en la calle! Cárlos. Sí

¿Qué hicieras tú? Se fugaba: mi nombre en la calle estaba y en ella lo recogí!
¡Cerca un coche; en él su amante;
ella hácia él; la vi, cegué,
tiré, cayó, la besé
y, en mis brazos espirante,
la satisfaccion primera

de mis celos vi pagada, ¡qué así su última mirada fué para mí toda entera! Y dióme orgullo y terror ver cómo, al espanto abiertos, miran unos ojos muertos á un honrado matador! ¡Y él?

Fernando. Cárlos.

Huyó despavorido.
¿Valor me hubiera faltado?
Si maté al sér adorado,
¿cómo no al aborrecido?
Las circunstancias no son
de las que de pena eximen,
y es ante la ley un crímen

CÁRLOS.

SEVERO.

de las que de pena eximen,
y es ante la ley un crimen
lo que en ti vindicacion.
¡Ley que á su fallo somete
la ocasion, no la maldad,
pone la casualidad
entre el perdon y el grillete;
y si al cobarde dispensa
que su decoro abandona,
al valiente no perdona
que sabe vengar su ofensa!
¡Huye!

Fernando. Cárlos. Severo. Cárlos.

No lo necesito.

¡Dé el juez, ó medios á mi honradez, ó indulgencia á mi delito! ¡Huye!

SEVERO. CÁRLOS.

¡No!

ESCENA XI.

DICHOS. - MARÍA por el foro.

MARÍA. (A su padre.) ¡Al fin te hallo!

SEVERO. (Intentando llevarse á María para que no se entere del

suceso.)

Vente.

MARÍA. (A Cárlos.) ¡Has visto á mi madre?

CÁRLOS. ¡Ay! ¡Sí!

FERNANDO. (Queriendo tambien llevársela.)

Ven. ¡Por qué has venido aquí?

MARÍA. Fuí á salir, mas la gente me cerró todo el camino; á la calle nadie pasa, pues dicen que en esta casa

se ha ocultado un asesino.

CÁRLOS. ¡Mienten!

MARÍA. Y á entrar se prepara

la policía por él.

SEVERO. (Aparte à Cárlos,) ¡Por Dios! ¡Muestra ese papel

que su suicidio declara!

FERNANDO. Es tu salvacion...

SEVERO. Bien mira... CÁRLOS.

No completará mi suerte, tras el dolor de esta muerte la afrenta de esa mentira. ¡Que ese cuerpo ensangrentado va á ser, con mi confesion. la única reparacion

de mi nombre deshonrado!

(Va à arrojar el papel à la chimenea. Severo le detiene.)

SEVERO. ¡Qué haces!

CÁRLOS. (Apartándolo.) ¡Quita! SEVERO.

¡El papel! ¡Dame! CÁRLOS. ¡Como ántes, quedára así

tan criminal para mí, para el mundo tan infame!

(Tras una ligera lucha con Severo, arroja à la chimenea el papel, que se quema en ella. En este momento

aparece en el foro el Inspector.)

ESCENA XII.

Dichos .- El Inspector, que no pasa de la puerta.

Cárlos. (Al Inspector.) Yo he matado á esa mujer.

Inspector. Preso á la ley, y al juzgado.

María. ¡Es mi padre! ¡Si es honrado!
¡Ahora lo comienzo á ser!

Pordonadore el descensores.

Perdonadme el desconsuelo que os causa mi pasion loca. ¡Sí!(Abrazándose á CÁRLOS.)

María. ¡Sí!(Abrazándose à Cárlos.)
¡Es el perdon de tu boca,
perdon que baja del cielo!
(Al Inspector.) Vamos.
(A Severo y Fernando.)

; Amparad los dos

á esa huérfana inocente! María. ¡No! ¡Voy con él!

Severo. (Sujetándola.) ¡No, detente! María. ¡No me dejes, padre!

Cárlos. ¡Adios! Fernando. ¡Y así al amor sin abrigo

deja la ley tutelar?

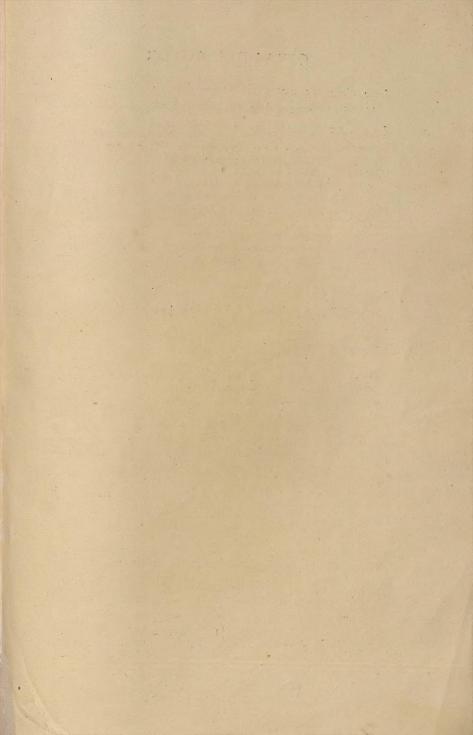
María. ¡Padre! Eernando. ¿Y la honra del hogar? Cárlos. ¡Se vá á la cárcel conmigo!

(María quiere seguir á Cárlos y grita con profundísima angustia. Fernando y Severo la detienen y recogen en sus brazos, mientras Cárlos, con expresion desoladora, se marcha con la policía, que le aguarda en la puerta.)

TELON.

FIN DEL DRAMA.





OBRAS DEL AUTOR

LA POLÍTICA DE CAPA Y ESPADA. — Estudio crítico-	
histórico. Un tomo de cerca de 500 páginas	Io rs
LA TORRE DE TALAVERA. — Drama histórico en un acto	
y en verso	4 "
MALDADES QUE SON JUSTICIAS.—Drama histórico en tres	
actos y en verso	8 "

Precio: DOS pesetas

EN MADRID

En las principales librerías.

EN PROVINCIAS

En casa de los Corresponsales de la Administracion Líricodramática, ó haciendo el pedido directamente á la Administracion, calle de Sevilla, núm. 14, principal, prévio el pago del importe.